



malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov

Ročník 13.

Číslo 6-7/2003

Cena 5 Sk

malackyhlas@malacky.sk

www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Bez nároku na odmenu

Rodina - štyria na lásku, vzájomné porozumenie, pochopenie, podopieranie sa v ťažkých chvíľach, spoločné prežívanie radostí. Tieto pocity sa len ťažko dajú presne opísať. Vďaka za tieto chvíle. Cez leto, ktoré nám otvára svoje brány, ich hádam zažijeme ešte viac. Našetríme si ich na horšie časy, lebo v našej pokladničke je veľa tmavých kútov.

Každý potrebuje svetielko, možno malý lúčik, aby sa našiel. Aby sme opätovali jeden druhému lásku a našli konečne bezpečie, istotu, tú zväznu štedrú dlaň. Dlaň, ktorá pochopí, podrží, ochotne pomôže, rozumie aj bez slov. Už podľa farby či melódie hlasu rozpozná bolesť, trápenie a bez nároku na odmenu poradí, upokojí. Stačí vedieť, že takáto istota existuje, a hneď je nám oveľa lepšie. A keď nám život otvorí dvere, aby sme nielen nazreli do trinástej komnaty, ale dokonca urobili do nej jeden krok, tá istota a opora v partnerovi a rodine je prepotrebou barličkou.

V ťažkých chvíľach sa chceme podoprieť láskou a ochutnať z ľudskosti. Blahodarné účinky človečenia vmiešať do chvíľkového blúdenia a posypať každý deň drobnými kryštálkami cukrovinkového šťastia.

ZLATICA GRELIKOVÁ

Krásne letné chvíle, veľa oddychu a príležitosti načerpať nové sily

vám želá
redakcia Malacký hlas

Najbližšie číslo novin vyjde v auguste.

NÁŠ LETNÝ TIP

Milí čitatelia, pozývame vás na letné kúpalisko v Malackách. Bližšie informácie nájdete na 7. strane.

Hospodárili sme s prebytkom

Záverečný účet mesta Malacky za rok 2002 bol spracovaný v zmysle zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. Obsahuje výsledok hospodárenia mesta a ním zriadených finančných fondov, hospodársky výsledok spoločností, v ktorých má mesto majetkovú účasť, plnenie a čerpanie rozpočtu za rok 2002, dlhovú službu, súvahu, návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2002 a výrok nezávislého audítora k účtovnej závierke za rok 2002. O záverečnom účte mesta hovoríme s Ing. Ladislavom Adamovičom, vedúcim ekonomického oddelenia MsÚ v Malackách.

„Hospodársky výsledok mesta za rok 2002 skončil prebytkom hospodárenia na výške 47 502 tis. Sk, čo predstavuje zostatok finančných prostriedkov rozpočtového hospodárenia na bežnom účte,“ hovorí L. Adamovič. „Rozhodujúcu časť prebytku tvorila decentralizačná dotácia na výstavbu novej školy. Skutočný výsledok hospodárenia teda predstavuje 3096 tis. Sk. Hospodársky výsledok finančných fondov dosiahol výšku 863 tis. Sk. Keďže v žiadnej z obchodných spoločností, v ktorých má mesto majetkovú účasť, sa do termínu spracova-



Len nedávno zhodili z hláv čapice a odložili rukavice a už vyťahujú krátke nohavice a plavky. Posledné tohtoročné školské zvonenie už visí vo vzduchu, prázdniny hlasno búchajú na dvere. Deň detskej radosti, ktorý pre deti pripravilo Mesto Malacky v spolupráci s politickými stranami na sobotu 31. mája, bol odvážnou pozvánkou na plnohodnotné prežitie dvoch nekonečných mesiacov voľna. Bližšie čítajte na 4. strane.

-ipo-, foto: -oTaNo-

Nezodpovedané otázky čakajú na odpoveď

V minulom čísle Malackého hlasu sme priniesli materiál s názvom Zníženie personálu a nový manažment, v ktorom Dr. Štefan Jaška, vedúci odboru Úradu Bratislavského samosprávneho kraja, hovorí o zámeroch BSK s Nemocnicou s poliklinikou v Malackách. Obrovský záujem obyvateľov mesta a okresu o budúcnosť tejto inštitúcie a naliehavé otázky smerujúce na samosprávu mesta nás priviedli do kancelárie primátora mesta s otázkou: stotožňuje sa Mesto Malacky so zámermi BSK, do kompetencie ktorého od 1. januára nemocnica prešla?

Odpovedá RNDr. Jozef Ondrejka: *Náš pohľad na NsP v Malackách vychádza z ústnych dohôd, ktoré som uzatvoril s predsedom Bratislavského samosprávneho kraja Ľubom Romanom, ktorý jednoznačne deklaroval, že všetky zábery s ne-*

mocnicou bude riešiť s významným podielom Mesta Malacky na rozhodovaní. Napriek tejto deklarácii sa v článku objavili isté zábery, ktoré BSK s nami nekonzultoval a nie je jasné, čo presne sa za nimi skrýva. Každopádne som však rád, že BSK nepodceňuje finančnú situáciu, v ktorej sa nemocnica nachádza. Znepokojujú ma však čísla, ktoré hovorí: k 31. 12. 2002 vykazovala NsP dlh vo výške 80,7 milióna Sk, k 31. 3. tohto roka už 88,15 milióna Sk. Dlh teda narastá priemerne o 2,5 milióna za mesiac, t. j. denne o 80 tisíc Sk(!). Opatrenia na znížovanie zadlženosti mali prísť už v januári, nestačí o nich hovoriť len v teoretickej rovine.

Aký model spolupráce na riadení nemocnice navrhuje mesto?

Mesto má trvalý a dlhodobý záujem pomôcť malackej nemocnici, hoci zo zákona ani dnes nemá žiadnu kompetenciu podieľať sa na jej riadení, lebo nemocnica je príspevkovou organizáciou Bratislavského samosprávneho kraja. Preto sme navrhli model spolupráce formou poradného orgánu vedenia nemocnice, tzv. „krízovej komisie“. Bolo by užitočné, ak by si manažment nemocnice vytvoril takúto krízovú komisiu ako svoj poradný orgán, v ktorej by bol zástupca zamestnancov, Slovenskej lekárskej komory alebo Asociácie súkromných lekárov, odborník z oblasti riadenia

Pokračovanie na 2. strane

Mierové námestie sa opäť nepredáva

O prvej časti májového zasadnutia mestského zastupiteľstva sme písali v minulom čísle Malackého hlasu. Jeho pokračovanie malo mať teoreticky rýchly priebeh, bod týkajúci sa predaja nehnuteľností ho však podstatne predžil. Poslanci schválili cenník úhrad za pult centrálnej ochrany a zoberali na vedomie viacero informácií. Týkali sa propagácie mesta, postupu pri realizácii zámeru „Zber, preprava a zneškodňovanie odpadu“, stavu pohľadávok za vývoz komunálneho odpadu, aktuálnej situácie v školstve, prechodu opatrovateľskej služby v teréne pod mesto, projektu Public relations samosprávy dolného Záhoria, činnosti komisii

Švajčiarsky veľvyslanec na návšteve Malaciek:

„Členstvo Slovenska v únii bude garanciou stability“

Na oficiálnu návštevu mesta Malacky prišiel 4. júna veľvyslanec Švajčiarska v Slovenskej republike Rudolf Staub. Veľvyslanec sa živo zaujímal o mesto a perspektívy jeho rozvoja, vznikajúci Priemyslo-technologický park Záhorie i automobilový park pri Lozorne. Hostiteľ, primátor mesta Jozef Ondrejka, zdôraznil, že vstup Slovenska do EÚ bude aj pre úniu prínosom - prinesie prílev kvalifikovanej pracovnej sily a zvýšenie konkurencie na trhu práce. Švajčiarsky veľvyslanec vyslovil presvedčenie, že vstupom Slovenska do Eu-

rópskej únie sa zlepšia bilaterálne slovensko-švajčiarske vzťahy. Veľké perspektívy vidí v rozvoji cestovného ruchu a obchodných kontaktov. Členstvo v únii bude garanciou stability pre spoločnosti, ktoré v súčasnosti ešte váhajú s umiestnením investícií na našom území. Ďalšia cesta veľvyslancu viedla do Rohožníka - sídla spoločnosti Holcim (Slovensko), a. s. Švajčiarska firma Holcim je najväčším švajčiarskym investorom na Slovensku.

-ipo-, foto: -oTaNo-



Vstupom Slovenska do Európskej únie sa zlepšia bilaterálne slovensko-švajčiarske vzťahy. Na tomto konštatovaní sa zhodli veľvyslanec Švajčiarska v SR Rudolf Staub a primátor mesta Malacky Jozef Ondrejka.

Na jeseň sa začne výstavba podnikateľského inkubátora

Podnikateľský inkubátor je nový hybridný typ nástroja ekonomického rozvoja. Spája v sebe funkcie podnikania, podpory obchodu a rozvoja sídiel. Svetové skúsenosti ukazujú, že inkubátor môže byť účinnou pákou pre tvorbu zamestnanosti, komercializáciu nových technológií a rozvoj lokálnych ekonomík.

S výstavbou inkubátora sa onedlho začne v Malackách. Mesto získalo zdroje na jej financovanie z fondov Európskej únie.

Najmenej podnikateľov

Biznis inkubácia je program, ktorý poskytuje podnikateľom priestory na realizáciu ich podnikateľských zámerov spolu s príslušenstvom, pomocnými službami, prísunom informácií a zabezpečením

potrebných kontaktov. O tom, ako bude fungovať Inkubátor pre malé a stredné podnikanie v Malackách a čo prinesie mestu, sa hovorilo na stretnutí, ktoré sa za účasti expertného tímu konalo 28. mája vo veľkej rokovacej miestnosti Mestského úradu v Malackách.

K realizácii projektu pristúpilo mesto po dôkladnej analýze stavu podnikateľského prostredia v okrese Malacky a na Záhori vóbec. Z dlhodobých štatistík vyplýva, že v rámci Bratislavského kraja je v Malackách najnižšia koncentrácia malých a stredných podnikateľov vyjadrená v ich počte na tisíc obyvateľov.

Technická asistencia

Informatívneho stretnutia sa zúčastnili zástupcovia inštitúcií podporujúcich malé a stredné podnikanie a regionálny rozvoj, malí a strední podnikatelia z regiónu a potencionálni klienti inkubátora. Roman Linczényi, člen expertného tímu, ktorý zabezpečuje technickú asistenciu projektu, hovoril o histórii, cieľoch a stave investičnej časti projektu. Franz Dietrich, vedúci tímu expertov, prezentáciou v powerpointe uviedol úlohu inkubátorov pri vzniku firiem a regionálnom rozvoji a sprostredkoval skúsenosti s inkubátormi z iných

Pokračovanie na 2. strane

ČÍTAJTE V BUDÚCOM ČÍSLI

Malačania na japonských ostrovoch

Kultúrne ozveny zo Zámockého parku

Pokračovanie na 2. strane

Pošta ešte žije v socializme

Tropické horúčavy v prvej polovici júna priniesli nielen skrátenie vyučovania v školách, ale aj zatvorenie prevádzky pošty v Malackách. Na tom by nebolo nič čudné, veď jej to umožňujú interné predpisy. Prinajmenšom čudný je však oznam, ktorý pošta doručila na mestský úrad na vyhlásenie v mestskom rozhlase. Citujeme: „Vzhľadom k zvýšeným teplotným hodnotám a v súlade s § 31 odst. (3) písm. c) Úpravy Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky...“ Stačí. Hoci oznam má svoje pokračovanie, úsmev vyvolaný touto formuláciou nedovolí čítať ďalej. Zároveň sa natiska otázka: nevyšlo si hádam vedenie Strediska poštovej prevádzky, že už píše rok 2003? S jemnou dávkou ironie môžeme dodať – stačí navštíviť malackú poštu a zistíme, že táto inštitúcia skutočne žije v časoch dávno minulých.

-ipo-



Predseda Predstavenstva Holcim (Slovensko), a. s., Dr. Jan Hamr (vľavo) vyslovil presvedčenie, že spoločnosť bude aj v budúcnosti podporovať aktivity, ktoré budú prínosom pre rozvoj regiónu a užitočné pre jeho obyvateľov.

Holcim (Slovensko), a. s., daroval na konto Mamograf už dva milióny

Vybudovaním inkubátora sa začína nová éra spolupráce Mesta Malacky s podnikateľským sektorom. Vzťahy s podnikateľským prostredím, hoci dosiaľ na inej úrovni, buduje Mesto Malacky už niekoľko rokov. Dôkazom je aj spolupráca s akciovou spoločnosťou Holcim (Slovensko).

Zástupcovia spoločnosti, ktorá pôsobí na Záhorí už niekoľko desaťročí v oblasti výroby stavebných látok, odovzdali 28. mája na informatívnom stretnutí k otvoreniu prác na Inkubátore pre malé a stredné

podnikanie už po štvrtý raz príspevok na konto Mamograf. Primátor mesta Malacky RNDr. Jozef Ondrejka prevzal symbolický šek v hodnote 500 tisíc korún z rúk predsedu Predstavenstva Holcim (Slovensko), a. s., Dr. Jana Hamra. Podľa slov predsedu predstavenstva je spoločnosť aj naďalej pripravená podporovať región nielen poskytovaním pracovných príležitostí, ale aj finančnou podporou aktivít súvisiacich s rozvojovými programami. Holcim (Slovensko), a. s., tak celkovo prispel na konto Mamograf sumou 2 milióny Sk.

-ipo-, foto: -oTaNo-

Policajti rozdávali bicyklistom zvončeky

Máj je Mesiacom bezpečnosti na cestách. Preto 22. mája v čase od 14.00 do 16.00 h vykonali v Malackách na dvoch stanovištiach policajti okresného dopravného inšpektorátu preventívnu dopravnú kontrolu účastníkov cestnej premávky.

Na rozdiel od iných dní pri tejto kontrole neudelovali pokuty, ale iba upozorňovali na chyby, ktorých sa dopustili.

Na prístavených informačných tabuliach si previnilci prečítali poučenie o tom, ako majú mať správne vybavený bicykel.

Technici firmy SMON Kubina doplnili výbavu kontrolovaných bicyklov rôznymi drobnými doplnkami a poskytli praktickú

pomoc pri ich inštalovaní. Akcia sa stretla s pozitívnym ohlasom verejnosti.

Okresné riaditeľstvo PZ v Malackách ďakuje za podporu a spoluprácu sponzorom: Železiarstvo VRABLEC, TEST – F. Buzek, CYKLO S – S. Konečná, SMON KUBINA.

Databáza priestorov

Mesto Malacky vytvára databázu voľných priestorov vhodných na podnikanie v meste a okrese Malacky. Údaje v databáze prinesú prehľad jednotlivých typov priestorov (výrobné, kancelárske, skladovacie) a pozemkov, ich lokalizáciu, celkovú plochu a plochu súčasných podnikaní, charakteristiku súčasného využitia, cenu za prenájom alebo predaj, kontakt na vlastníka.

Ponuky priestorov a pozemkov vhodných na podnikanie adresujte označené heslom **Priestor na podnikanie** na: MsÚ Malacky, Záhorácka 1919, Malacky, tel.: 034/796 61 58, e-mail: novak@malacky.sk.

Nezodpovedané otázky čakajú na odpoveď

Dokončenie z 1. strany

organizácie v zdravotníctve, ale i zástupca BSK a Mesta Malacky. Takáto spolupráca by bola transparentná a vedeniu nemocnice určite prospešná. Všetky svoje opatrenia a rozhodnutia by mohol riaditeľ nemocnice vopred konzultovať s komisiou, mohol by čerpať z poznatkov a skúseností jej členov a využiť pripravené konkrétne návrhy, ktoré pomôžu zadĺženej nemocnici a nebude to na úkor zásadnej redukcie poskytovaných služieb, ako to vo svojom článku uvádzal Dr. Jaška.

S podpornými stanoviskami sa na vás v priebehu ostatného mesiaca obrátili niekoľké organizácie. Koho okrem občanov mesta reprezentuje samospráva?

V poslednom období sa na mňa obrátili najmä zamestnanci nemocnice, odborná lekárska verejnosť (ASL a SLK), politické strany a hnutia, ale i Jednota dôchodcov Slovenska a Slovenský zväz telesne postihnutých.

Zúčastnili ste sa zasadnutia zdravotnej komisie BSK. S akým výsledkom?

Prezentovali sme jednoznačnú snahu Mesta Malacky pomôcť pri riešení problémov nemocnice. Zároveň sme požiadali, aby zastupiteľstvo BSK prijalo uznesenia zaväzujúce riaditeľa NsP vytvoriť spomínanú krízovú komisiu a spolupracovať s mestom. Proti návrhu bol predovšetkým poslanec BSK Dr. Demovič, riaditeľ nemocnice v Podunajských Biskupiciach, ktorý má krátko po svojom vymenovaní oslovil s tým, aby bol v jeho nemocnici umiestnený mamograf. To som jednoznačne odmietol – mamografický prístroj bude umiestnený jedine v diagnosticko-onkologickom centre v Malackách. Prekvapil ma veľmi zaujímavý postoj tohto poslancu voči Malackám na zasadnutí zdravotnej komisie, ale dôvod je jasný.

Ák je spolupráca s poslancami BSK za okres Malacky (A. Kujanová, V. Tedla, D. Prokop, M. Vaškor a L. Dulanský – pozn. red.)?

Spolupracujeme so všetkými poslancami

mi a pevne verím, že budú bojovať za malackú nemocnicu a citlivo vnímať požiadavky ľudí okresu, ktorý zastupujú. Dokonca by som povedal, že NsP je ich prvá skúška správy vecí verejných.

Otázky verejnosti vyvoláva osud starej časti nemocnice – pälfiovského kaštieľa.

BSK ešte svoj zámer s využitím tohto objektu nezverejnil. Myslím, že kaštieľ by mohol byť využitý na vytvorenie sociálno-drovných zariadení riadených neziskovou organizáciou. Aj takýto návrh sme predstaviť BSK.

Mesto sa svojim privatizačným projektom viac ako dva roky uchádzalo o prevádzkovanie NsP – neúspešne...

Kompetentné rozhodnúť bolo ministerstvo zdravotníctva, ktoré vždy našlo spôsob, ako našej žiadosti nevyhovieť.

Malackú nemocnicu možno zjednotiť s prírodnými k vrabcovi v hrsti – obyvatelia sú radi, že ju majú na dosah a nemusia za zdravotníckou starostlivosťou cestovať do Bratislavy. Na druhej strane sa neteší dôvera a jej povest je doslova katastrofálna.

Som realista a vnímam aj kritiku na kvalitu služieb v nemocnici. Ale zrušenie nemocnice nie je riešením. Je nevyhnutné prijímať okamžité opatrenia aj v personálnej a odbornej oblasti tak, aby začala rásť kvalita poskytovaných služieb i dôveryhodnosť zariadenia.

Malacký okres už zažil petíciu proti zrušeniu nemocnice v roku 1999. Aj dnes visí vo vzduchu táto forma vyjadrenia občianskeho postoja.

Na verejnosť prenikli informácie rôzneho charakteru, na základe ktorých sa začalo schyľovať k petícii. Myslím si, že ešte nedozrel čas. Chcem veriť tomu, že nezodpovedané otázky dostanú čoskoro odpoveď a petícia nebude nevyhnutná. Ak však riešenie budúcnosti nemocnice nebude na prospech mesta a regiónu, nevyhnutne možnosť organizovania petície. V takomto prípade ja osobne ju určite podporím.

-ipo-

Hospodárili sme s prebytkom

Dokončenie z 1. strany

počítaných prostriedky na výstavbu nových škôl z dôvodu časovej tiesne. Prostriedky boli presunuté do rozpočtu na rok 2003.

Celkové príjmy dosiahli v roku 2002 sumu 176 796 Sk a celkové výdavky 129 294 Sk.

Mohlo by vás zaujímať, že...

- Mesto Malacky vykazuje k 31. 12. 2002 v účtovníctve hmotný a nehmotný majetok v celkovom objeme 440 435 tis. Sk, z toho hodnota nehmotného majetku je 188 tis. Sk, hodnota pozemkov 64 080 tis. Sk, budov a stavieb 264 765 tis. Sk, strojov prístrojov a zariadení 14 886 tis. Sk, dopravných prostriedkov 564 tis. Sk, inventáru 2 646 tis. Sk, drobného hmotného majetku 6 017 tis. Sk a investícií 87 289 tis. Sk.

- Pohľadávky za prenájom nebytových priestorov, pozemkov, na miestnych poplatkoch, dani z nehnuteľnosti a refakturácií predstavovali k 31. 12. 2002 sumu 8 881 tis. Sk.

- Závazky z obchodného styku po lehote splatnosti ku dňu účtovnej závierky tvorili sumu 933 tis. Sk.

- Z prijatého úveru v roku 2000 zostávalo mestu k 31. 12. 2002 splatíť dlh vo výške 21 121 tis. Sk.

Správa audítora

Súčasnou materiálou predkladaného na MsZ je správa nezávislého audítora s výročnou k účtovnej závierke za rok 2002, ktorá znie: „Podľa môjho názoru priložená účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. 12. 2002 a výsledok hospodárenia za uvedený rok v súlade so zákonom o účtovníctve č. 563/1991 Zb. v znení neskorších predpisov“.

Pre porovnanie – výrok k účtovnej závierke za rok 2001 znel: „Priložená účtovná závierka nevyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú a majetkovú situáciu Mesta Malacky k 31. 12. 2001 a výsledok hospodárenia za uvedený rok.“

-ipo-

Páchatel' hrozného činu vypátraný

V sobotu 31. mája vo večerných hodinách v lesnom poraste pri obci Studienka bolo nájdené trojročné dievčatko, ktoré bolo zranené v oblasti brucha a bolo odvezené na lekárske ošetrovanie. Lekári zistili, že má na sebe 10 bodných rán rôznej veľkosti, ktoré mu spôsobili štvornásobnú perforáciu žalúdka, poranenie hrubého čreva s krvácaním do dutiny brušnej. Rýchlou operáciou sa podarilo život dievčatka zachrániť.

Polícia aktívne a intenzívne vykonávala všetky potrebné úkony k vypátraniu páchatel'a, čo sa jej aj podarilo. Zistilo sa, že páchatel'om tejto trestnej činnosti bola iba 17-ročná študentka SOU z obce Studienka.

Vyšetrotel' Krajského úradu justičnej polície PZ v Bratislave začal trestné stíhanie vo veci vraždy v štádiu pokusu a zároveň obvinil 17-ročnú páchatel'ku.

Znásilnená na Vampíle

Vyšetrotel' Okresného úradu justičnej polície PZ v Malackách trestne stíha ako obvineného za trestný čin obmedzovania osobnej slobody a za trestný čin znásilnenia 25-ročného Maláčana. Tento 9. júna o 7.40 h v Malackách na Štúrovej ulici prinútil svoju bývalú družku nastúpiť do jej osobného motorového vozidla. Vedenie vozidla prevzal páchatel', pričom sa jej vyhrážal zabitím. Následne ju odviezol do lesa v lokalite Vampíl, k. ú. Malacky. Tu svoju bývalú družku pod hrozbou úškrtu prinútil k pohlavnému styku.

Na jeseň sa začne výstavba podnikateľského inkubátora

Dokončenie z 1. strany

krajín. Ján Valent prezentoval projekt technickej asistencie a architekt M. Duchoň architektonické riešenie inkubátora v Malackách.

Primárne ciele

Hlavnými cieľmi, ktoré sleduje Mesto Malacky zriadením Inkubátora pre malé a stredné podnikanie, sú: vytvorenie pracovných miest, zriadenie nových životaschopných spoločností, modernizácia výroby, využívanie progresívnych moderných technológií, aplikácia nových vedeckých poznatkov vo výrobnom procese, ekonomický rast regiónu a rozšírenie služieb poskytovaných v regióne.

Malé podniky budú po absolvovaní inkubátora partnermi pre veľké podniky Priemyselného parku Záhorie a už v štádiu existencie v inkubátore sa budú zameriavať na cezhraničnú spoluprácu predovšetkým s rakúskymi partnermi. Dostavba modernej budovy v centre mesta s kompletným zariadením zároveň umožní plniť na najvyššej úrovni úlohu regionálneho biznis centra pre už fungujúce podniky. Budovanie inkubátora a jeho prevádzkových priestorov bude mať mi-

nimálny vplyv na životné prostredie územia.

Na rozostavaných základoch

Ako jedinú reálnu možnosť umiestnenia Inkubátora malého biznisu určil prípravny tím rozostavanú administratívnu budovu na Bernolákovej ul. v centre mesta. Po dostavaní bude mať budova päť podlaží, 85 miestností s celkovou úžitkovou plochou 4770 m² a predpokladaný počet zamestnancov 175. Z celkového počtu 85 kancelárií bude 10 slúžiť pre potreby administratívy, ďalších 15 miestností bude ponúknutých biznis centru a pre potreby vlastného inkubátora zostane 65 kancelárií.

Začiatok výstavby je naplánovaný na august tohto roku a jej ukončenie na október 2004. Celkové náklady na projekt predstavujú 2,4 milióna eur. Hlavným zdrojom financovania je program Phare CBC (1,8 milióna eur). V súčasnosti sa končí príprava dokumentácie pre vyhlásenie výberového konania na dodávateľa stavebných prác.

IVANA POTOČNÁKOVÁ

ĎALŠIE INFORMÁCIE NÁJDETE NA ADRESE www.malacky.sk

Mierové námestie sa opäť nepredáva

Dokončenie z 1. strany

dal správu a predniesol závery z rokovania tejto komisie, ktorú tvorili takmer všetci poslanci mestského zastupiteľstva. Vo výberovom konaní posudzovala komisia štyri ponuky, pričom jednu vyradila pre nespĺnenie požiadaviek. Poškodení sa odvolali, no komisia zotrvala na svojom stanovisku. Pri tajnom hlasovaní o samotnom predaji z prítomných 14 poslancov len dvaja hlasovali za predaj spomenutých nehnuteľností za ponúknutú cenu 6 000 000 Sk víťazovi výberového konania. A tak predaj sa v najbližšom čase nebude realizovať.

Zbierka pokračuje

Záujem poslancov vyvolalo pokračovanie dobrovoľnej zbierky na zakúpenie

mamografu. Doteraz bolo touto cestou získaných 3 869 545,47 Sk. Snahou všetkých je, aby mamograf, ktorý je už zakúpený, začal zabezpečovať určené služby ešte tohto roku.

Pozornosť zaznamenal bod týkajúci sa zámeru vybudovať obchodné centrum firmou LIDL-SR v priestoroch ulice Na brehu oproti predajne BILLA. Zástupca tejto firmy musel odpovedať na množstvo konkrétnych otázok. Najviac námitok z radov poslancov bolo k umiestneniu predajne, jej architektonickému vzhľadu, k novému umiestneniu sociálnych bytov, ZUŠ a CVC, ktoré sa v uvedenom priestore nachádzajú. Myšlienka má byť opätovne predložená na rokovanie komisie výstavby a mesto by malo s vedenou fir-

mou pokračovať v rokovaní. Väčšina názorov sa zhodovala v tom, že mesto má záujem o uvedené obchodné centrum, ale chcelo by, aby bolo na okraji mesta, čo však momentálne firma neakceptuje.

Statika Maliny

Porade odborníkov sa podobala informácia, ktorú poslancom podal prof. Cesař, CSC., autor posudku o statike športovej haly MALINA. Všetci sa zhodli, že situáciu treba riešiť urychlene. V závere bodu rôzne bola schválená implementácia projektu PHARE Podpora rómskej menšiny v oblasti vzdelávania v priestoroch ZŠ Záhorácka ul.

-ap-

ĎALŠIE INFORMÁCIE NÁJDETE NA ADRESE www.malacky.sk

PÝTAME SA ZA VÁS

Mgr. Ivana Jurkoviča, náčelníka Mestskej polície v Malackách

Monitoruje mestská polícia kritické miesta v centre mesta? Ak áno, s akým výsledkom?

„V minulom roku sme kontrolovali kritické miesta podľa požiadaviek občanov alebo organizácií. Išlo hlavne o poškodzovanie majetku, rušenie nočného pokoja a narušenie verejného poriadku.“

Celkovo sme sledovali 15 kritických miest. K najfrekvencnejším patria novostavba ubytovne pre sociálne slabších (poškodzovanie majetku), sídlisko Juh (ochrana zelene, kontrola venčenia psov, parkovanie vozidiel na chodníkoch, rušenie nočného pokoja), okolie prevádzky Country klub na Jesenského ulici, záhradkárská oblasť na Ulci J. Kubinu (krádeže), zburanisko bytovky na Partizánskej (rozkrádanie mestského majetku, centrum mesta počas víkendov, cintoríny (vandalizmus) a Zámocký park.“

Už desať rokov MsP prevádzkuje pult centrálnej ochrany (PCO). Aké sú skúsenosti s jeho využívaním?

„Pult predstavuje zariadenie, na ktoré sú pripojené rôzne objekty (predajne, sklady, rôzne inštitúcie, obytné priestory). Pri narušení chráneného objektu sa na pulte zobrazí poplachová správa. Po prijatí poplachovej správy je vyslaná k objektu hliadka mestskej polície. Pult dokáže rozlíšiť konkrétne miesto narušenia objektu. Prevádzka pultu pôsobí do veľkej miery ako jeden z prostriedkov situáčnej prevencie. Abonent, ktorí sú pripojení na pult centrálnej ochrany, finančne prispievajú za takúto nadštandardnú formu ochrany objektu. V roku 2002 predstavoval príjem z mesačných úhrad nákladov od abonentov spolu 1,1 milióna Sk. Finančné prostriedky putujú do mestského rozpočtu.“

Ochrana verejného poriadku – cítite sa v Malackách bezpečne?

Ochrana verejného poriadku tvorí náplň činnosti jednej z komisií mestského zastupiteľstva, ktorú predstavíme v dnešnom vydaní Malackého hlasu. V tomto volebnom období má za sebou dve riadne zasadnutia. Komisia je poradným, iniciatívnym a kontrolným orgánom mestského zastupiteľstva a prostredníctvom nej sú do tejto problematiky zapojení odborníci i z radov neposlancov.

Na svojich dvoch zasadnutiach sa okrem prerokovania materiálov, ktoré sa predkladajú na mestskom zastupiteľstve, zaoberala viacerými otázkami z oblasti verejného poriadku: zabezpečovaním deratizácie a dezinfekcie v meste, odkúpením pultu centrálnej ochrany súkromnou spoločnosťou či inštalovaním kamerového systému v meste. Komisia sa zväčša zaoberá sťažnosťami a problémami v susedských a medziľudských vzťahoch obyvateľov mesta.

Záber komisie je široký. Pri predstavovaní jej členov sme každému z nich položili jednu otázku.

Štefan Bauman, 54-ročný, podnikateľ, poslanec MsZ, predseda komisie Aké sú hlavné úlohy komisie?

Cieľom komisie je riešiť otázky poriadku a bezpečnosti v meste za spolupráce mestského úradu, mestskej polície, Policajného zboru SR, Hasičského a záchranného zboru či dobrovoľných hasičov. Našou hlavnou úlohou je spokojnosť občanov so životom v meste, a tak pozornosť venujeme i otázkam zachovania kvality životného prostredia.

Ing. Pavel Spusta, 45-ročný, podnikateľ, poslanec MsZ Aký je váš názor na zavedenie kamier na sledovanie bezpečnosti v meste?

Bezpečnostné kamery sú na všetkých významných miestach vo všetkých krajinách. Sú to hlavne letiská, banky, kultúrne pamiatky, benzínové čerpadlá, obchodné centrá a verejné priestranstvá. Po teroristických útokoch sa problém bezpečnosti

dostáva stále viac do povedomia občanov. O možnosti zavedenia takejto techniky sa rokovalo na mestskom zastupiteľstve už viackrát. V roku 2001 sa dokonca podarilo vypracovať a schváliť návrh s viacerými možnosťami. Primátor mesta však takýto návrh vetoval. Tento stav vyhovuje rôznym živlom, namiesto toho, aby ochraňoval slušných ľudí.

Ladislav Fajkoš, 70-ročný, dôchodca Považujete súčasný stav ochrany verejného poriadku a majetku v meste za dostatočný?

Nepovažujem ho za dostatočný. Vzhľadom na neustály rast kriminality je potrebné, aby všetky zainteresované orgány venovali tejto problematike pozornosť hlavne v oblasti prevencie. Chybou je, že nie všetky pripomienky komisie sú zainteresovanými akceptované. Je nevyhnutné, aby sa odporúčenia členov komisie brali do úvahy. Kus roboty sa urobilo v oblasti riešenia medziľudských vzťahov.

Mgr. Ivan Jurkovič, 37-ročný, náčelník mestskej polície Aký je podiel pultu centrálnej ochrany na zabezpečení ochrany osôb a majetku v meste?

Ochrana majetku prostredníctvom PCO predstavuje nadštandardnú formu zabezpečenia ochrany majetku zo strany mesta. Je realizovaná nad rámec bežných úloh mesta, a preto sa uskutočňuje na zmluvnom podklade. Keďže je cenovo dostupná, počet pripojených objektov je relatívne vysoký. Okrem priamej ochrany majetku eliminuje v meste výskyt delikventov zaoberajúcich sa majetkovou trestnou činnosťou.

kpt. Mgr. Peter Kubina, 35-ročný, riaditeľ OO PZ SR Malacky Aký je spolupráca mestskej a štátnej polície v meste?

Spoluprácu môžeme hodnotiť ako dobrú. Je na škodu veci, že konkrétne formy a metódy spolupráce základných útvarov PZ a mestskej a obecných polícií, mimochodom, ktorých úlohy sú určené v iných zákonoch (zákon o policajnom zbere a zákon o obecnej polícii), nie sú podrobnejšie upravené v rámci PZ interným normatívnym aktom tak, ako napríklad v niektorých

susedných štátoch. Aj napriek tejto negatívnej skutočnosti má Mesto Malacky a OR PZ v Malackách uzavretú dohodu o spolupráci, v rámci ktorej medzi najčastejšie formy spolupráce patria najmä vzájomná výmena informácií, poznatkov a skúseností, osobné stretnutia predstaviteľov PZ a MsP a spoločné postupy. Ich cieľom je ochrana občianskeho spolunážívania, kontrola pouličnej delikvencie, zabezpečovanie bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky a ochrana života, zdravia a majetku občanov.

Rudolf Salay, 54-ročný, dôchodca Sú rezervy v práci mestskej polície?

V komisii pracujem už druhé volebné obdobie, takže môžem oceniť prácu MsP, ale rezervy určite sú. Napríklad by bolo treba častejšie kontrolovať dodržiavanie VZN o zachovaní čistoty a poriadku okolo obchodov, v letnej sezóne hlavne okolo zelovocov. Malacky sa rozrástli, mestská polícia využíva na presuny automobil, ale z vlastnej skúsenosti viem, že je potrebné najmenej polovicu obchádzok vykonávať v meste pešo. Počas jazdy vozidlom nie je možné sa podrobnejšie zameriavať na porušovanie VZN a navyše peši policajti majú bližší kontakt s občanmi.

Ivan Šira, 62-ročný, veliteľ Dobrovoľného hasičského zboru v Malackách Aká je spolupráca dobrovoľných hasičov s mestom a okresným riaditeľstvom HaZZ?

S MsÚ zabezpečujeme materiálnotechnické vybavenie pre plnenie úloh MSHZ a DHZ, preventívne protipožiarne kontroly a s komisiou verejného poriadku riešime nedostatky v meste týkajúce sa požiarnej prevencie. S OR HaZZ spolupracujeme v oblasti prevencie, OTC a zasahujeme pri požiaroch podľa poplachového plánu okresu. V areáli OR vykonávame výcvik MSHZ a DHZ.

Anežka Kujanová, 46-ročná, pracovníčka MsÚ, tajomníčka komisie Aký je stav v riešení problémov v oblasti susedských vzťahov?

Počet riešených porušení susedských a medziľudských vzťahov, ktoré prerokúva komisia, narastá. Najviac problémov sa týka oblasti životného prostredia: presahujúce konáre, chov zvierat, hlavne psov v bytovkách, fajčenie v spoločných priestoroch činžových domov. Komisia sa usiluje rozhrňované strany zmieriť tak, aby sa obnovili dobré susedské vzťahy. Nie vždy sa to darí.

NAŠA ANKETA

Cítite sa v Malackách bezpečne? Súhlasíte so zavedením kamerového monitorovacieho systému?

MUDr. Edita Benková, 58 r., lekárka

Vôbec nemám pocit bezpečia. Večer či v noci mám strach prechádzať mestom. Prekvitá tu vandalizmus, mestskej policajtov nevidno. Mám návrh aj pre mesto – nech je polovica platu mestskej policajtov fixná a druhá polovica nech závisí od objemu vyzbieraných pokút za priestupky a porušovania VZN. Dávno platí zákon na ochranu nefajčiara a pritom sa v Malackách na verejných priestranstvách veselo fajčí – nik nesleduje dodržiavanie zákona.



Patrik Gažo, 11 r., žiak ZŠ Ul. 1. mája

Cítim sa bezpečne. O monitorovacom systéme som ešte nepočul. Bývam na Vinohrádku a tam nie je žiaden vandalizmus.



Ladislav Molnár, 31 r., zamestnanec vo verejnej službe

V meste sa mi žije dobre. Kamerový systém poznám. Je mi jedno, či v Malackách bude alebo nie. Myslím si, že môj život to nijako neovplyvní.



Dana Nemcová, 24 r., študentka VŠ

Malacky sú pokojným mestom, nemyslím si, že by tu bol rozšírený vandalizmus. S prípadným zavedením monitorovacieho systému súhlasím.



Nemyslím si, že by kamery zasahovali nikomu do života, vôbec sa nebojím o stratu súkromia.

Adolf Slovák, 75 r., dôchodca

Nie som Malačan, do vášho mesta chodievam z Marianky na nákupy. Malacky sú podľa mňa bezpečným mestom. Podľa mňa by tu bolo zavedenie kamerového systému zbytočné.



Čo je to monitorovací systém mesta?

Monitorovací systém mesta ponúka zvýšenie štandardu ochrany života, zdravia, majetku a verejného poriadku. Monitorovací systém (MS) je technické zariadenie, ktoré sníma vyhradené priestory a prenáša získaný obraz do monitorovacieho strediska. Tu ho spracúva a uchováva pre ďalšie potreby. Lokálny MS zabezpečuje monitorovanie vnútorných priestorov. Monitorovací systém mesta zabezpečuje monitorovanie priestoru verejných priestranstiev so zameraním na dodržiavanie verejného poriadku a bezpečnosť obyvateľov, ich život a zdravie.

- zefektívnenie činnosti mestskej polície;
- zvýšenie bezpečnosti mesta bude mať pozitívny vplyv na príliv investícií do mesta.

Nevýhody zavedenia monitorovacieho systému mesta:

- napriek zvýšeniu bezpečnosti môžu niektorí obyvatelia považovať monitorovanie za obmedzenie občianskych slobôd alebo za zásah do ich súkromia.

Kde by mohli byť umiestnené kamery?

- okolie svetelnej križovatky (záber na ulice Záhorácka, Radlinského, Mierové námestie, príjazd od diaľnice);
- ulice Nádražná a Radlinského (zvýšený pohyb osôb, vozidiel, vreckové krádeže, krádeže bicyklov, vandalizmus);
- Záhorácka ulica (umiestnenie kamery v blízkosti MsÚ zvýšený pohyb osôb a vozidiel, väčší počet parkovísk);
- Sasinkova ulica (umiestnenie kamery pri administratívnej budove ŠH Malina, parkoviská);
- V druhej etape by sa rozmiestnenie kamier mohlo rozšíriť na sídlisko Juh a Zámocký park.

Výhody zavedenia monitorovacieho systému mesta:

- zvýšenie dozoru v priestoroch s vyšším výskytom deliktov, poskytnutie pocitu bezpečia obyvateľom a návštevníkom mesta;
- možnosť rýchleho zásahu hliadky;
- účinnejšie objasňovanie pomocou archivovaných záznamov;
- prevencia (psychologický účinok) – predchádzanie páchaniu deliktov;

Otázkou zavedenia kamerového systému sa zaoberalo MsZ už v predchádzajúcom volebnom období. Pýtame sa primátora mesta: prečo ste vetovali uznesenie MsZ o zavedení monitorovacieho systému?

Josef Ondrejka:

„Uznesenie schválené predchádzajúcim zastupiteľstvom schválilo aj realizačnú časť návrhu, avšak bez finančného krytia. Navrhol som preto prijatie nového uznesenia, ktorým by MsZ materiál vzalo na vedomie a po naplnení rozpočtu monitorovací systém realizovalo. Bola to teda jednoznačne otázka financií. Ja som každopádne zástancom toho, aby v Malackách monitorovací systém zavedený bol.“

Stranu pripravili IVANA POTOČNÁKOVÁ a ANTON PAŠTEKA
foto: -oTaNo-

Opravujem chladničky a mrazničky

Pavol Šišolák, Závod 663, tel.: 034/779 94 35, 0903 750 612.

Aj parkovanie na vyhradenom parkovisku patrí k priestupkom, za ktorý môžete od pracovníkov mestskej polície dostať pokutu alebo povestnú „papuču“.

Nad verejným poriadkom bdie mestská polícia



V roku 2002 zamestnanci Mestskej polície Malacky riešili spolu 1478 skutkov, z toho 865 priestupkov v blokovom konaní (hotovosť za uložené blokové pokuty v sledovanom období predstavovala 99 450 Sk.

Finančné prostriedky za uložené blokové pokuty sú príjmom rozpočtu mesta. 427-krát bol priestupok vyriešený dohodávaním, 58-krát bola vypracovaná písomná správa o výsledku objasňovania priestupku, ktorú MsP odoslala príslušnému správnomu orgánu.

Z celkového počtu riešených skutkových podstát išlo 490-krát o porušenie zákazu vyplývajúceho z úpravy cestnej premávky vykonanej dopravnými značkami alebo dopravnými zariadeniami (zákaz vjazdu do Zámockého parku 49-krát, parkovanie na vyhradenom parkovisku 42-krát, zákaz zastavenia, odbočenia, vjazdu vozidiel celkom 399-krát), 386-krát parkovanie na chodníku, 144-krát parkovanie na mestskej zelene, 27-krát drobné znečistenie verejných priestranstiev, 69-krát odloženie odpadu mimo určeného miesta, 84-krát porušenie VZN o chove zvierat, 52-krát úmyselné narušenie občianskeho spolunážívania hrubým správaním, 9-krát rušenie nočného pokoja, 25-krát požívanie alkoholu na verejných priestranstvách.

Volajte 159

Ste svedkami výtržností, bitiek, pohybu túlavých psov po verejných priestranstvách, krádeží a poškodzovania majetku, rušenia nočného pokoja, nesprávneho parkovania či iného narušenia verejného poriadku? Volajte beztarifnú telefónnu linku 159!

Deň sestier

Deň sestier – dnešný deň.
Len vy všetky viete,
aký je skutočný pracovník,
že nie je to len sladký sen.
Keď detská hlávka padá únavou,
keď starček hľadá svoju posteľ či pyžamo,
keď každý volá sestričku,
bo iného nemá nablízku,
keď bolesti majú chorľaví.
Lekár ordinuje, ale sestra pripraví
a tíši bolesť každému.

Bolesť, čo rozlieha sa po tele,
posteľ, čo sestra ustelie,
plienku, čo dieťaťku i veľkému vymení.
NIE, TENTO JEDEN DEŇ TO NEŽMENÍ,
TO JE V KAŽDEJ Z VÁS.

Ale zato pacient,
čo slovo so sestrou prehodí,
ako sa mu zle vodí
aj v prítomnosti najbližších,
ten oceníť vie, ten dar vedľa seba.

Sestra, čo je pojivom
medzi chorým a lekárom,
sestra, čo zhrje dušu
nežným slovom a neklaje,
sestra, čo stojí po boku lekára,
keď dieťa uzrie svetlo sveta,
ale aj keď chorý odchádza
a navždy oči zatvára,
len vo vás hľadá útechu.

Tak to ste vy – sestry, matky, ženy,
čo dobré slovo srdce cení,
čo skúpe na úsmev nebývate,
ale aj napriek svojim starostiam
lásku vókol seba rozdávate.

Deň sestier je májový deň.
Aby krajšia hviezda nad ním svietila,
aby ste mohli mať väčšiu radosť z práce,
aby sa vám len nesnila.
Nech prístrojov a liekov
je pre všetkých dosti,
to zo srdca vám prajem v dnešný deň
a ešte mnoho ráz
nech nepadá na zdravotníctvo
a vašu prácu sivý tieň, ba ani mráz.

Zo srdca ANNA BEŇKOVÁ



Tanečná skupina Taxis v tejto chvíli ešte len čaká na svoje vystúpenie, ktorým rozprúdila krv v žilách divákov.

Deň detskej radosti

Ani tento rok sa v našom meste nezabudlo na sviatok detí. Mesto Malacky v spolupráci s politickými stranami a Záchranou brigádou Hasičského a záchranného zboru v Malackách pripravili na sobotu 31. mája v priestoroch bývalých kasární na Pezinskej ulici pre deti deň plný zábavy.

Tento deň si nenechalo ujsť veľa detí. Po otvorení akcie mažoretkami privítal všetkých primátor Jozef Ondrejka. A potom sa začala pravá zábava. 45-minútový tanečný maratón pod vedením Disco-Jarky bol pre deti tým pravým na rozveselenie a nabranie správnej nálady. Vytancovaní a vyspíevaní sa vrhli na množstvo súťaží: skákanie vo vreci, preliezanie tunelom pre najmenších či skákanie na nafukovacích loptách. Popri súťažení mohli deti obdivovať cvičenie záchranárskych psov, poslušných sokolov, vžívali sa do úlohy hasičov – záchrancov a preskúmali celé hasičské autá, stihli si aj zahrať futbal. Zábavy bolo až-až. Deti, ale i vyhladnutých rodičov zasýtil guláš, ktorý sa rozdá-

val zadarmo. Zato peňaženku rodičom deti vyprázdnil vďaka stánkom s hračkami a sladkosťami. Takže v predvečer Dňa detí na mestských oslavách nechýbalo vô-



Kam sa pohli, všade vzbudzovali údiv. Vznesení sokolári so svojimi operenými priateľmi.



Skok vo vreci je mimoriadne populárnou športovou disciplínou. Len si nepristúpiť kraj vrecu!

bec nič. Môžeme teda povedať, že tohtoročný deň detskej radosti sa vydaril.

MICHALA ŠULCOVÁ,
foto: -oTaNo-

Odpolitizovanie happeningových podujatí

Hoci tradícia organizovania podujatí pre najmenších v rámci Medzinárodného dňa detí existuje v meste už niekoľko rokov, tohtoročné podujatie bolo výnimočné – po prvý raz nenieslo politický podtext.

Na inom mieste, s iným programom a pod vlastnou politickou značkou – takto sa uskutočňovali programy pre deti v Malackách doposiaľ. V tomto roku bolo koordinátorom prípravných prác Mesto Malacky, organizačne a sponzorsky sa na podujatí podieľalo deväť mestských a okresných organizácií politických strán a Záchranná brigáda Hasičského a záchranného zboru v Malackách.

„Odpolitizovanie sme si vyskúšali pri príprave happeningového podujatia Prvomájové Malacky v Zámockom parku,“ hovorí primátor mesta Jozef Ondrejka. „Osvedčilo sa nám. Obyvatelia mesta jednoznačne prijali takýto spôsob zábavy a oddychu. V podobnom duchu sa niesol aj Deň detskej radosti.“

-ipo-

Dni Dyje a Moravy

V rakúskom meste Laa an der Thaya sa 6.-8. júna uskutočnil prvý ročník medzinárodného Dňa Dyje a Moravy. Záhorie na ňom reprezentovali malacké mažoretky a folklórny súbor Bazalička z Rohožníka. Slávnosti ponúkli priestor aj pre ľudové remeslá – zo Slovenska sa tu predviedli keramikár V. Havlíček a umelecký kováč J. Gäsler z Perneka. Program osláv bol zameraný na rozšírenie Európskej únie. Slávnosti otvoril poslanec dolnorakúskeho parlamentu Hannes Wenninger. Referáty zúčastnených zástupcov samospráv obsahovali informácie z oblasti financovania združení, cezhraničnej spolupráce, vytvorenia spoločného trhu, zblížovania miest, obcí a občanov.

-js-

Rekordná účasť a prevaha gymnázia

Tohtoročný šachový turnaj o Putovný pohár MDD sa uskutočnil v poslednom májovom týždni. Do Spoločenského domu ZCK zavítalo 54 šachistov z malackých základných škôl, malackého osemročného gymnázia, z Veľkých Levár, Rohožníka a Sološnice. Bola to najväčšia účasť v histórii tohto podujatia.

Medzi mladými šachistami nechýbali ani dievčatá. Celkovým víťazom sa stal Radoslav Palkovič z Gymnázia Malacky, ktorý zvíťazil bez straty bodu vo všetkých siedmich stretnutiach. Hrlo sa švajčiarskym systémom na sedem kôl. Aj druhé a tretie miesto patrilo malackým gymnazistom. Na druhom mieste skončil Viktor Pribila a na treťom Zuzana Kaňková, obaja získali po šesť bodov. O štvrté a piate miesto v súťaži jednotlivcov sa podelili Peter Kalnai zo ZŠ Veľké Leváre, minuloročný víťaz, a Lenka Pivačková z Gymnázia Malacky. Šieste miesto patrilo najlepšiemu z usporiadajúcej školy, Jurajovi Minárikovi.

Leváranom sa v tomto ročníku súťaže darilo podstatne menej, a tak sa putovný

pohár opäť vrátil do Malaciek zásluhou družstva gymnázia B v zložení Kaňková, Pivačková. Je to po tretí raz v histórii, že víťazom je čisto dievčenské družstvo. Druhé miesto patrilo A družstvu gymnázia, ktoré reprezentovali Pribila a Ondrej Vrabec. Až na treťom mieste skončili obhajcovia trofeje A družstvo ZŠ Veľké Leváre v zložení P. Kujan a P. Kalnai. Z malackých základných škôl sa najlepšie umiestnilo družstvo ZŠ Dr. J. Déryera A, ktoré v zostave Martin Janota a Ondrej Balúch osadilo v konečnom poradí štvrté miesto.

Turnaj sa konal pod patronátom Komisie školstva, mládeže a športových činností MsZ a usporiadateľmi boli tradične Klub MDL, Základná škola, Ul. 1. mája a Záhorské centrum kultúry. Najlepší jednotlivci a družstvá získali okrem diplomov aj vecné ceny. Usporiadatelia odmenili i najmladšieho šachistu štvrtáka zo ZŠ Dr. J. Déryera Marcela Kozla. Spoločnosť AD HOC venovala pre najlepšieho chlapca, najlepšie dievča a najmladšieho pretekára permanentky do krytej plavárne. Rodičia súťažiacich tvorili výborné obecstvo.

ANTON PAŠTEKA

Pre bezpečné prázdniny detí

Ešte niekoľko dní a hurá na prázdniny. To sú myšlienky našich detí, ktoré im v tomto čase víria v hlave. Ale štatistiky požiarovosti varujú. Prichádza obdobie dlhotrvajúceho suchého a teplého počasia a s tým spojené vysoké riziko možnosti vzniku požiaru a iných mimoriadnych udalostí.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Malackách vám odporúča niekoľko cenných rád, aby sa zabránilo zbytočným požiarom a výjazdom zásehovej jednotky.

Rodičia by nemali nechávať deti bez dozoru. V období letných prázdnin je potrebné venovať deťom zvýšenú pozornosť.

Pri turisticko-rekreačnej činnosti nezakladajte ohniská v lesných oblastiach a lesoparkových zónach.

Nezakladajte oheň na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu.

Nepodceňovať riziko možnosti vzniku požiarov pri hrách detí v blízkosti stohov slamy, v senníkoch, pri táboření a pri fajčení. Deťom zápalky do rúk nepatria!

Zvýšenú opatrnosť venovať deťom pri kúpaní najmä na voľných vodných plochách.

Jednotka Hasičského a záchranného zboru v Malackách je pripravená pomôcť všetkým, ale netreba ich obratnosť a profesionalitu zneužívať.

plk. Ing. ANTON VAŠKOVIČ
riaditeľ ORHaZZ Malacky



Silvia, trinásťročné dievčatko z detského domova, má poklad v hrdle.

Špeciálna základná škola v Malackách pripravila pred dvoma mesiacmi oslavy 50. výročia svojho založenia a výstavu prác žiakov, ktoré boli skutočným zážitkom pre všetkých návštevníkov. Koncom mája sa jej podaril ďalší husársky kusok. V nedeľu 25. mája sa uskutočnil krst cédečka, ktoré s hudobnou skupinou Vega zo Zohoru naspievala a nahrala žiačka školy Silvia.

Nikto nie je zbytočný

Pre nestranného pozorovateľa je doslova zážitkom sledovať, ako precízne a premyslene pripravujú pracovníci ŠZŠ v Malackách spoločenské podujatia venované úspechom svojich žiakov. Aj táto skutočnosť je dôkazom toho, že v tejto inštitúcii venujú mimoriadnu pozornosť nielen vzdelávaniu, ale aj individuálnej práci s každým jedným žiakom. Pri mechanickej práci by si totiž pedagógovia jednoducho nemuseli všimnúť, že Siska – nenápadné 13-ročné dievčatko s kombinovaným postihnutím – má v hrdle po-



klad. Nahrať vlastné cédečko a pokrstiť ho pred polstovkou hostí – to by dvihlo sebavedomie každému dieťaťu. Vďaka pedagógom špeciálnej školy a manželom Štefanovičovcom zo Zohoru takýto pocit

zažilo aj dievčatko, ktorého domáca adresa znie: Detský domov v Malackách. Vedenie Špeciálnej základnej školy v Malackách na krst CD pozvalo rodičov, spolužiakov, zástupcov mesta, sponzorov a zástupcov spoločenských organizácií. Hlavnou postavou však bola Siska.

Bez trémy zaspievala titulnú pieseň z rovnomeného CD nosiča Všetci túžia po láske a prijímala kytice a darčeky od nadšených hostí. Krstnými rodičmi cédečka sa stali Milan Vaškor, podpredseda Bratislavského samosprávneho kraja,

a Katarína Lecká, personálna riaditeľka spoločnosti Swedwood Malacky. Kmotra a kmotorka krstili konfetami a cédečkami, ktoré je ukázkovým dielom spolupráce, priniesli aj posolstvo: želanie, aby sa stalo začiatkom úspešného napredovania.

Výslednému hudobnému produktu predchádzal nápad, s ktorým prišla vedúca súboru Vega Bibiána Štefanovičová a celý tím. Producent Frank Haramia, technický a zvukový režisér František Grelik, deti z Vega, pracovníci ŠZŠ, detského domova a ZŠ v Zohore, 14-ročný ilustrátor titulnej strany Patrik, Mesto Malacky a ďalší sponzori odviekli kus práce. Energia venovaná nahrávaniu určite nebola zbytočná. Napokon o tom hovorí aj Charles Dickens, ktorého cituje propagačný leták školy: Nikto nie je zbytočný na tomto svete, kto uľahčuje bremeno inému.

IVANA POTOČNÁKOVÁ, foto: -oTaNo-

TIP NA LETO

Festival CampFest 2003

sa začne 7. augusta o 16.00 h. Jeho organizátorom je Mládež pre Krista. CampFest-u 2003 sa môžete zúčastniť aj ako dobrovoľníci s voľným vstupom. Víkendovka pre dobrovoľníkov, ktorej hlavná téma **Srdce služobníka** sa uskutoční od 1.-3. 8. v Poprade. Bližšie informácie: **MLÁDEŽ PRE KRISTA, Pavlovičovo nám. 45, 080 01 Prešov, 051/7725767, 0904 693 456. mailto:campfest@nextra.sk, http://www.campfest.sk**

ZABÁVA NÁS PANI VOZÁROVÁ

- Než sem si, Janku, fčera prečítam noviny, sciheu sem na ex zlikvidovat fušku borovičky, ale dozvedzeu sem sa z nich, že my, Slováci, vymíráme, - dokuká Jankovi Francek.
- Šak slušným ludom preludneni nikedy nehroziuo, - odpovída mu Janek.
...
- Pán dochtor, bolí mja velice žaludek, fčera sem to s tú borovičku trochu prehnuu, - ponosuje sa Francek.
- To nic, ufám ho máte trošku scvrknutý, ket vám nic nechucí, predpíšem vám také pirulky, že zíte aj hrebíky, - povzbudzuje Francka dochtor.
- Lék mi snád trefíte dobrý, - povída Francek, - ale čím ho zapijem?
...
- Starý, šak neco doma aj rob, doobjeda drichmeš jak starosta po volbách a poobjeze skvapalňuješ naše dúchodky na pouovičku, - jeduje sa Maryša.

a FRANTIŠEK BAKLÍK

- Za ty peníze vám nic nedám, sú faušné! - povída prodavačka Dežovi.
- Já ani za ne nic nescem, potrebujem enem rozmenit.
...
- Já ket idem k nekomu na náščevu, nemosím sa vyzúvat, - chváli sa Francek.
- A to v takých botech vejdeš aj do obyváčky? - čudujú sa strýček Cyril.
- Vlezem, strýčku! Jedenkrát sem sa aj vyzuu, ale šeci si mysleli, že ide o teroristický útok smradlavým plynom. Tak už sa nevyzúvam.
...
- Fčera sa na mja cvekr velice nahnevau. Pokaždé, ket sme došli do šenku, tak povídau: - A fčil si na radze ty! - Tak sem mu to fčera povídau aj já.
- A za to sa na tebja tak nahnevau?
- No, ja sem mu to povídau na pohrebje.
...
- Počúvaj, Matildo, všimeu sem si, že v poslední dobje nejak velice piješ! - vyčítá Fera žene.
- Ná, miláčku, to bude asi tým, že sem začaua používat ty nové vložky „olvejz“, a proto mám furt nekonečný pocit sucha!

Jablková torta

SPOTREBA:
2 vajcia, 80 g masla, 200 g práškového cukru, 300 g olúpaných jablák, 250 g polohrubej múky, 50 g mletých orechov, 1 prášok do pečiva, 1 lyžica rumu, tuk a múka na pomastenie a posypanie tortovej formy, rumová poleva, 300 g práškového cukru, 3 lyžice vriaceho mlieka, 2 lyžice rumu, na posypanie 2 lyžice strúhanej čokolády

POSTUP:
Žltky, väčšiu časť cukru a maslo vymiešame do peny. Pridáme mleté orechy a rum. Jablká postrúhame, spolu s múkou a práškom do pečiva ich vmiešame do žltkovej hmoty. Pridáme tuhý sneh z bielkov, do ktorého sme zašľahali zvyšok cukru. Cestom naplníme pripravenú tortovú formu a pomaly pečieme v predhriatej rúre. Polevu pripravíme dokonalým vymiešaním práškového cukru a rumom a s vriacim mliekom. Tortu oblejeme polevou, povrch posypeme strúhanou čokoládou.



Svitanie - ZPMP Malacky pre svojich členov uskutočnilo v tomto roku dve akcie

V znamení Dňa detskej radosti

Na svoje si prišli nielen tí menší, ale aj mládež, ktorá vo Svitani už vyrástla. Začiatkom mája sa zúčastnili výletu do Smoleníc a na detskú farmu Humanita v Kráľovej nad Váhom. Nuž a 31. mája si zasúťažili a hľadali poklad v kempu Rudava v Malých Levároch. Potom si ešte dobre zajazdili na koníkoch na farme Ing. Dunára vo Veľkých Levároch. Spokojní s oboma akciami sa chcú poďakovať tým, ktorí im toto všetko umožnili.
Za pekný výlet ďakujeme Jozefovi Gajdovi z firmy Dopráva Závod za autobus, MsÚ Malacky za finančný príspevok a riaditeľstvu Kongresového centra SAV v Smoleniciach za umožnenie prehliadky



Svitanie na cestách - tentoraz na Smolenickom zámku. Pri výklade sprievodkyne na Smolenickom zámku deti ani nedýchali.



zámku. Za druhú akciu patrí vďaka Obecnému úradu v Malých Levároch za poskytnutie kempu, potravinám MAWA Malacky za veľký poklad pre naše deti a Ing. M. Dunárovi za koníky.
Vysoko si vážime humánný prístup a porozumenie všetkých menovaných.
ELIŠKA KLENOVÁ, predsedníčka Svitania

Od kameňa po papier

Od mája je v kryptách pod františkánskym kláštorom otvorená výstava sôch Jána Patku. Sochár a reštaurátor zo Skalice (60 r.) od svojej prvej výstavy v rodnej Nemšovej v roku 1967 uskutočnil už mnoho prezentácií svojej práce. Jej konkrétne výsledky môžu obyvatelia mesta vidieť aj v areáli františkánskeho kláštora - rukami reštaurátora Patku prešla Kalvária i vchod do chrámu. Na svoju výstavu v kryptách pod františkánskym kláštorom, ktorá približuje jeho tvorbu od roku 1965 po súčasnosť, pripravil autor aj práce blízke nášmu regiónu. „Koncom šesťdesiatych rokov som sa v Trenčíne dostal k medenému plechu,“ hovorí majster Patka. „Z neho je vyrobená aj Pocta Benkovi, ktorú môžu návštevníci na výstave vidieť. Veď do Kiripolca je to len „kúšťok“...“

Vyučený baník, ktorý vojenčil v Prahe, kde navštevoval rôzne výstavy a nakupoval knihy o umení, založil v roku 1977 Klub skalických výtvarníkov. Práve do mesta, kde majster žije a tvorí - do Skalice, poputuje výstava sôch, ktorá návštevníkovi ponúka prehliadku rôznych techník a výrazových prostriedkov. Skaličania si ju budú môcť pozrieť na otvorenom priestranstve na námestí pri evanjelickom kostole. Od realizmu po abstrakciu - Ján Patka nerobí medzi umeleckými smermi rozdiely. „Dôležitá je sloboda vyjadrovania,“ podčiarkuje sochár. Od kameňa, cez sklo, drevo až po papier - žiaden materiál nie je J. Patkovi cudzí. Jeho sochy môžete obdivovať v kryptách pod františkánskym kláštorom do konca júla.

-ipo-

Pastva pre oči i dušu

Priestory Spoločenského domu ZCK víťali denne zvedavých návštevníkov, ktorí prichádzali na výstavu fotografií z 1. cykloturistickej expedície - Hodvábná cesta 2002.

Priaznivci P. Patscha a jeho spoloctvovateľa si namáhavú cestu na dvoch kolesách len s tou najnutnejšou batožinou vychutnali pohľadmi na najrozmanitejšie kúty menej známych krajín alebo miest. Raz milovníkom fotografií učarovali vysoké hory, inokedy lákavá tvár miest či veľkomiest, milých ľudí, dokonca i výklady vábiace hladné žalúdky našich cyklistov pestrosťou jedál. Vzápätí, akoby ste vo vlastnom nose zacítili zápach z fotografie rozkladajúcej sa mŕtvej ľavy pri ceste, do ktorej vrazilo okoloídúce auto.

V protiklade s drobnými čínskymi peniazmi pôsobil veľkolepo už i len skromný stan, v ktorom cyklisti ukladali svoje unavené telá.

Skutočne zo všetkého trošku.
IVANA ŽILAVÁ

Natura 2000 v nive rieky Moravy

V hoteli Atrium sa 5. júna uskutočnil informačný seminár pre starostov a pracovníkov samosprávy na Záhorí s názvom Natura 2000 v nive rieky Moravy.

Seminár organizovala mimovládna organizácia DAPHNE - Inštitút aplikovanej ekológie v spolupráci s Chránenou krajinnou oblasťou Záhorie a Spoločnosťou pre ochranu vtáctva na Slovensku (SOVS).

Cieľom seminára, ktorý finančne podporil program Phare Access Európskej únie, bolo informovať zástupcov samosprávy o aktivitách environmentálnych mimovládnych organizácií pôsobiach v regióne a najmä o pripravovanej sústave chránených území s názvom Natura 2000.

Sústava Natura 2000 bude zabezpečovať ochranu najzávažnejších a najviac ohrozených druhov voľne rastúcich rastlín, voľne žijúcich živočíchov a vybraných biotopov, ktoré sa vyskytujú na území Európskej únie. Povinnosť vyhlásiť tieto územia a zabezpečiť ich ochranu majú všetky členské štáty Európskej únie a ku dňu vstupu aj kandidátske krajiny, vrátane Slovenska.

TS

NÁŠ LETNÝ TIP

Milí čitatelia, pozývame vás na letné kúpalisko v Malackách. Bližšie informácie nájdete na 7. strane.

VYUŽITE SI PAPAČE A PRÍDTE ZA KULTÚROU

Kino Záhoran Malacky

Jún 2003
26. štvrtok **Matrix Reloaded** Mp-12
27. piatok **Sci-fi. Hrajú: C. Blanchett, M. Gambon, B. Crudup,**
28. sobota **James Fleet**
29. nedeľa

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ
Začiatky predstavení o 19.15 h
Informácie: 0905 650 070, 0903 939 040,
mailto:vikino@gmx.net, http://www.zahoran.szm.sk

MALACKÉ KULTÚRNE LETO 2003

vždy v nedeľu od 17.00 h
v ZÁMOCKOM PARKU v Malackách

- 6. 7. **Juliánes s Vávrocami**
- 13. 7. **Det'ské leto s Drobčekom Milky Tomanovej a diskotékou Šaša Maroša**
- 20. 7. **Letný podvečer s latinsko-americkou hudbou**
- 27. 7. **Annabál - Ramat hrá všetkým Annám**
- 3. 8. **Veselo je so Záhorienkou**
- 10. 8. **Nedeľa pre všetky deti s divadlom, hrami, súťažami a diskotékou** (spoluorganizátori OZ PEER, OZ M.L.O.K.)
- 17. 8. **Rockový koncert** (spoluorganizátor OZ NEVERLAND)
- 24. 8. **Tancujeme v Country rytme so Starcami a Azimutom**
- 31. 8. **AC+ sa lúči s letom**

ZCK pozýva na intenzívne kurzy

- 7. 7.-11. 7. **Anglický jazyk** pre začiatočníkov - dospelí
- 28. 7.- 1. 8. **Anglický jazyk** pre pokročilých - dospelí, (lektor Ing. Ján Novák, cena kurzu 1490 Sk)
- 21. 7.-25. 7. **Kurz tanca** (balet, ľudový a moderný tanec - lektorka A. Muráňová, cena 500 Sk)
- 4. 8.- 8. 8. **Kurz herectva** (lektor V. Zetek, cena 500 Sk)
- 11. 8.-15. 8. **Kurz výtvarného umenia** (lektorky R. Habová a E. Režná, cena 800 Sk)

Informácie o všetkých intenzívnych kurzoch: 034/772 21 55

VÝSTAVA

Ján Patka - Sochy
Krypty pod františkánskym kostolom NPPM
Utorok-piatok 9.00-12.00 13.00-17.00
Sobota-nedeľa 14.00-17.00

Country mlyn 2003

6. ročník festivalu country, folku a trampskej hudby Country mlyn 2003 sa uskutoční 27.-28. júna na Kamennom mlyne.

Účinkujú: Zubri, Alvarez, Lojzo, Samson a jeho parta, Pavel Bobek Band, Rangers, Funny Fellows & Hulla Girls, Bukasový masív, Union City Grass, Montana, Wabi Daněk a Miloš Dvořáček, Novy Rownak, Grassland, Dušan Barczy a Country Band, Legendary Daltons, Ivan Mládek a Banjo Band, Karel Zich a Spirituál Kvintet, Zelenáči, Country Limit Club.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA



POTREBUJÚ KOČÍK:

Od 1. do 31. 5. 2003
Jasmina Tornyová, V. Úľany; Vladimír Havran, Rohožník; Rastislav Haramia, Malacky; Klára Horváthová, Blatné; Ján Vrablic, Studienka; Martin Vrablec, Závod; Šára Majzúnová, Studienka; Vanesa Šarközyová, V. Leváre; Natália Kováčová, Gajary; Peter Zongor, Plav. Peter; Martin Majzún, Studienka; Filip Novota, Malacky; Eliška Havlíková, Gajary; Jakub Filipek, Malacky; Dominika Kolárová, Malacky; Juliána Tylková, Malacky; Helena Danihelová, Závod; Katarína Ilková, Rohožník; Danica Danihelová, Závod; Lukáš Spusta, Malacky; Miroslav Miřkovič, Zohor; Ronaldo Polakovič, Zohor; Sebastián Ondrejka, Jakubov; Ľubor Mrák, Malacky; Richard Oravec, Malacky; Daniel Albrecht, Malacky; Magdaléna Prochýrová, V. Leváre; Radovan Haršáni, Plav. Podhradie; Anna Mária Galbová, Rohožník; Štefan Feješ, Malacky; Adela Kovárová, Malacky; Sandra Malíková, Kuklov.

PRIPIJAME NA ZDRAVIE:

80 - Leokádia Valentovičová, 28. 6. 1923; Anna Chabičková, 25. 6. 1923, František Kubaška, 23. 6. 1923; Cecília Nováková, 20. 6. 1923; Anna Sirotoová, 19. 6. 1923; Júlia Baumanová, 17. 6. 1923; Júlia Nerádová, 15. 6. 1923; Terézia Šidliková, 9. 6. 1923; Anna Mathešon, 7. 6. 1923; Antónia Baluchová, 5. 6. 1923; 85 - Jozefa Ciganková, 16. 6. 1918; 90 - Jana Jurkovičová, 26. 6. 1913; 93 - Eteľa Ďalogová, 5. 6. 1910; 95 - Mária Žilavá, 2. 6. 1908.

POVEDALI SI ÁNO:

Dana Rozborová a Peter Šira; Jana Hrubá a Jozef Mór; Barbora Bardúnová a MUDr. Peter Gergely; Štefánia Vlčková a Ján Gereg; Slávka Petriková a Miloš Bartek; Denisa Haramiová a Mário Sovadina; Jana Odumorková a Marián Valent; Katarína Kovárová a Roman Hodek; Zuzana Súkeníková a Miroslav Král.

NIE SÚ MEDZI NAMI:

Terézia Lukáčková, 1911, V. Leváre; Jozef Ščepka, 1945, Plav. Peter; Mária Blažeková, 1933, V. Leváre; Florián Cvečka, 1952, Kuchyňa; Jozef Orešanský, 1930, Malacky; Štefan Húšek, 1936, Závod; Milan Kršek, 1933, Závod; Mária Dudová, 1922, Moravský Sv. Ján; Margita Husková, 1921, Malacky; Dušan Balog, 1946, Bratislava; Ing. Jozef Šimek, 1919, Malacky; Jozef Gašpar, 1929, Malacky; Irena Mináriková, 1926, Malacky; Terézia Hanzlíková, 1921, Malacky; Pavel Toth, 1953, Malacky; Elena Sokolová, 1936, Borský Sv. Jur; František Mercl, 1918, Stupava; Kamil Frišlovič, 1925, Jakubov; Anton Balúch, 1914, Plav. Podhradie; Rudolf Škoda, 1924, Kostolište.

ANNAMÁRIA HORVÁTHOVÁ, matrikárika

Človek a zdravie

26. mája sa uskutočnilo v ZCK vyhodnotenie výtvarnej súťaže Človek a zdravie, ktorú vyhlásila Chemická zdravotná poisťovňa APOLLO. Deti z malackej ZUŠ pustili uzdu fantázii a vznikli tak pozoruhodné výtvy. Otvorenie výstavy spestrilo vystúpenie sestier Kollmanových, ktoré návštevníkov rozveselili krásnym hlasom a veselými pesničkami. A aké boli výsledky?

- 1. kategória (do 10 r.) - **Kludia Vozárová, Martina Černáková, Adam Krajovský**
- 2. kategória (10-14 r.) - **Vladimír Piaček, Lenka Kudláčová, Martin Šišolák**
- 3. kategória (14-18 r.) - **Barbora Jurkovičová, Michal Režný, Zuzka Vrablecová**

Z rúk A. Holúbkovej, zástupkyne CHZP Apollo, pobočka Gbely, prevzali čestné uznania **Oliver Pisečný, Ľudka Oreská, Michal Kučera a Mária Petriková**. Škoda len, že sa na úspech mladých malackých výtvarníkov neprišlo pozrieť viac divákov.
-miša-

PÍSANÉ NAŠŮ REČŮ

alebo okénko jak biuo, jak je a jak bude

Vážená redakcia,

rada čítam rubriku v Malackom hlase „Písané našú rečú“. Sú to spomienky písané v našom záhoráckom nárečí. Dlho som rozmýšľala napísať-nenapísať vám? Keďže som učila slovenský jazyk, za tému mojej diplomovej práce (keď som v roku 1963 končila PdF UK) som si vybrala Nárečový slovník rodnej obce. V školstve som pracovala plných 36 rokov, teraz som už na dôchodku, ale rada sa k mojej diplomovke vraciam. Moja práca mohla vzniknúť len na základe materiálu, ktorý mi poskytli dnes už nebohí starí Malačania. Zámerne som vyhľadávala čo najstarších ľudí, pretože tí poznali naše nárečie najlepšie. Všetko som nahrávala na magnetofón a potom prepisovala. Vznikla veľmi zaujímavá práca, ktorú si často prezerám. Tu je jeden z vyzbieraných textov:

Moja sužba

„Já sem, dzífca moje, súziua už od sedmi rokú. Nemez za mňa dávu zuatku závdavku a jednu si mja ot oca. Potom, ket už čas došeu, moseua sem sa zebrať a moseua sem ít. Íšua sem ráda, lebo sem mjeua enem oca. Spakovaua sem šati, boti a nošu na chrbet. A ket sme išli, nestačiua sem temu Nemcovi ít. Tak mja zebrau aj s noškú na chrbet. Biuo to velice daleko. Do Šlajnpocha sme dojeli vlakem a do Olpasá sme moseli ít pieški. Nó, pješki a tedi mja to ten Nemez néseu. Do týdňa sem tam moseua chodzit dva dni do škoui. Tam sem sa já, dzífca moje, naučiua nemecki. Mieuua sem deset zuatých sužbi, boti, šati. To biu mój ceuročoi výrobek. Já sem biua chůva. Vozdiua sem dzeci. A takím podfúkem išli na mja, že mja volali a zjednali ke dvom dzetom a za dva dni ich došu ešče pjet. Tak ich biuo sedem. Nó, co fčil? Šeckím sem im moseua pucovat strevice. Mje sa to ale nelúbiuo, že ich tam je sedem a né dvje. Písaua sem dom, aby otec pro mňa došeu. On aj došeu, vyprávjau sa s Nemcem, povídau mu, že mja pri tolkých dzeckách nenechá, šak aj já sem ešče dzecko a vzau mja dom. To biua moja prvni sužba.

S ocm sme išli do Olpavá, on tam rezávau a kopávau vinohrad u jedného Nemca. Já sem tam potom ostaua jak chůva pri jedném dzífci. Tam mi biuo dobre, mjeua sem to, čo mi duša ráčiua. Tam sem biua ceuí rok, od Velkej noci až do Lepolta. Potom sem moseua ít dom, lebo sme začali chodzit do škoui.“ To boli spomienky na prvú službu 79-ročnej babičky.

Mgr. EVA BRIMICHOVÁ

Napíš aj ty, milý čitateľ.

Môže to byť príbeh zo súčasnosti alebo minulosti. História sa rodí už dnes, napíšme si našu záhorácku históriu z našich príbehov.

TONI GÚTH

Evu Brimichovú, ako každého čitateľa, ktorý nám napíše svoj príbeh v záhoráčtine, odmeníme poukážkou na nákup v supermarkete **BIELLA**.



Deti zo ZŠ Záhorácka 95 a ZŠ M. Olšovského našli v akcii Jablko-citrón veľa zábavy. Poliaci merali rýchlosť, zastavovali autá a deti konštatovali správnosť jazdy vodičov. Rozdávali jablčka a citróny a kládli otázky: „Mali ste počas jazdy zapnutý bezpečnostný pás? Ukážte nám lekárničku! Jazdíte stále opatrne?“ Odpovede vodičov boli zväčša rozpačité, no niektorí sa dokázali veľmi rýchlo a zábavne vynásť. –miša-

Radšej citrón ako pokuta

V priebehu akcie Jablko-citrón policajti zastavili 53 vozidiel: 24 vodičov dostalo jablčka (títo vodiči dodržali stanovenú rýchlosť) a 29 vodičov sa muselo uspokojiť s citrónom za to, že určenú rýchlosť jazdy prekročili.

Reakcie kontrolovaných vodičov boli vo väčšine prípadov pozitívne. Niektorí

boli milo prekvapení, iní uviedli, že už o akcii počuli. Našli sa aj vodiči, ktorí mali rôzne výhrady a „silné reči“, ale radšej si zobrali citrón, ako by mali zaplatiť pokutu. V priebehu kontroly boli niektorí žiaci priamo vo vozidle, kde bol nainštalovaný prístroj na meranie rýchlostí a videli na vlastné oči, ako tento systém funguje.

OR PZ v Malackách

JABLKO-CITRÓN

Generali Poistovnía, a. s., a Prezídium Policajného zboru Slovenskej republiky pripravili už 3. ročník dopravnopreventívnej akcie s názvom Jablko-citrón. Hlavným cieľom akcie bolo upozorniť vodičov, deti, ale aj širokú verejnosť na problém nerešpektovania dopravných predpisov, predovšetkým na porušovanie maximálnej povolenej rýchlosti. Následky dopravnej nehody sa pri prekročení rýchlostného limitu už o 10 km/h môžu stať tragickými. Napriek tomu mnoho vodičov vidí prekročenie rýchlosti len ako porušenie príkazu či štátneho predpisu a z toho vyplývajúcu pokutu, poprípade riziko odobratia vodičského preukazu.

Ak však postavíme vodičov zoči-voči konkrétnym osobám, ktoré sú ohrozené ich bezohľadným spôsobom jazdy, celý problém nabera novú dimenziu. Dimenziu zodpovednosti voči ostatným účastníkom cestnej premávky, najmä voči deťom, ktoré sú najviac ohrozené.

28. mája sa akcia uskutočnila v Malackách. Príslušníci dopravnej polície merali pred bývalým Froncovým mlynom rýchlosť a deti hodnotili vodičov podľa ich správania sa za volantom.

TS

Slovenský Červený kríž oceňoval

23. máj patril mnohonásobným darcom krvi, ktorým SČK udeľovalo plakety profesora Janského za ich humánnu činnosť. Stretnutie otvorila MUDr. Eva Hučalová, ktorá privítala prednostu Okresného úradu v Malackách Ing. Dušana Prokopa a ďalších hostí. V jej slovách odznelo množstvo informácií týkajúcich sa zmien zákonov v zdravotníctve, vrátane povinných poplatkov za návštevu a vyšetrenie u lekára. Od tejto povinnosti sú oslobodení zlatí a strieborní darcovia krvi.

SČK si v tomto roku pripomína 10. výročie svojho vzniku. Inštitúcia za desiatku rokov poskytla rôzne druhy pomoci – pri povodniach, zemetraseniach, finančnou zbierkou, potravinovou pomocou a predovšetkým vzácnu tekutinu pri záchrane ľudských životov. Po odovzdaní plaket prof. Janského darcom krvi vyjadril prednosta OÚ slová vďaky. V závere predsedníčka územného spolku SČK MUDr. Eva Hučalová ocenila vecným darom aj predsedov miestnych spolkov v Stupave, Malackách a Vysokej pri Morave.

Držitelia plaket sú:

ZLATÁ PLAKETA

Malacky – A. Kujanová, D. Chvíla, J. Čermák, Š. Galba; Gajary – P. Janotka.

STRIEBORNÁ PLAKETA

Malacky – A. Valachovič, L. Malý, Z. Bednárková, Z. Lovič, I. Šešerová, M. Mikulčák; Rohožník – R. Ort-Šnep; Lozorno – M. Brennerová, M. Soldan, Ing. D. Drahoš; Kuchyňa – K. Tylka; Stupava – L. Puškárová; Láb – J. Mráz; Borinka – E. Lavková; Zohor – M. Filipová, P. Nerád, M. Sýkora.

BRONZOVÁ PLAKETA

Kostolište – M. Oravec, P. Šelc; Malacky – T. Bukovský, M. Závodný, R. Šegeda, J. Spusta, V. Hurbanová, R. Chrupková, M. Osuský, M. Liška, R. Buranský, M. Reháč, J. Bodnár, L. Chlepko, M. Gašpar, L. Zajíček, A. Orgoň; Gajary – M. Slámová, A. Holá; Láb – I. Šimek, M. Kovár; Závod – R. Majzún; Stupava – Ing. A. Veselá, L. Puškárová.

–Ja-Še–, foto: autorka

Mám takého konička

Láska k modelom, ktoré dokážu vzlietnuť, premočila aj troch chlapcov z jednej školy na Štefánikovej ulici – Mira Masrnu, Michala Pavlíka a Martina Oberfranca.

Deviatci zliepajú drobné časti, kúsok po kúsok presne podľa plánu, neraz sa musia popasovať s trepezlivosťou, kým sa dostaví očakávaný výsledok. S modelárskou činnosťou začali v septembri 1999 pod odborným dohľadom Pavla Weissa. Sen sa dostavil po troch rokoch návštevy.

„O lietadlá sa zaujímate od malička. Fascinuje nás to, že to nie je koniček, ale doslova veda. Nad niektorými plánmi strávime celé týždne a samotné lietanie s modelmi tiež nie je jednoduché. Zažívame aj sklamania z havárií. A nie je ich málo. Začínať musí každý s malými hádzadlami – pokusnými lietadielkami, na ktorých získavame skúsenosti. Každá doska predsa nemôže letieť. Musíme sa riadiť vzťahmi medzi aerodynamikou a presnou geometriou modelu,“ hovoria chlapci.

Po jednoduchých typoch sa chlapci vrhli na voľné veterné, upútané modely, pri ktorých niektorí z krúžku ostali, iní sa začali zaoberať F RC lietadlami (riadenými rádiom). Miro, Michal a Martin, takí obyčajní deviatci, postavili v priebehu troch rokov asi 60 modelov!

Aké typy lietadiel sa vám páčia, akým dávate prednosť?

Sú to všetky typy od výmyslu sveta. Od voľných modelov cez upútané až rádiom riadené F3A akrobáty. V poslednom čase sa zaoberáme rekreačnými RC modelmi.

Čo dodáva krásu jednotlivým lietadlám?

Dôležitú úlohu zohrávajú i farby. Volíme ich podľa typu modelu, aby neboli rovnaké a jednotvárne. Snažíme sa, aby každý model bol čímsi výnimočným.

Kde si dokazujete svoje letecké schopnosti?

Modely zlietavame na poli v okolí Marakánu a s loďkami vyhľadávame veľkú vodnú plochu bez rastlín a špiny – Ruské rybníky a Holbický.

Aký materiál používate?

Je to špeciálny modelársky materiál (balza, preglejka, rúrky, plechy, rôzne druhy laminátov). Materiál zháňame v modelárskych predajniach v Bratislave. A dosky – smrekové, borovicové, lipové, tie sú od stolárov.

Zúčastňujete sa na súťaži so svojimi obľúbencami?

Zatiaľ sa venujeme iba rekreačnému modelárstvu. Súťažte sú otázkou budúcnosti, pretože súťažné modelárstvo je nielen z hľadiska financií, ale aj časovo pomerne náročné. Voľný model vyjde asi na 500 Sk, čas stavby 2 týždne, upútaný model aj s motorom 3 000 Sk, čas stavby jeden týždeň, RC motorový model 3 000 Sk (bez RC vybavenia), čas stavby 5 mesia-

cov, najzákladnejšie RC vybavenie do modelu s motorom stojí 15 000 Sk. Tak si to zhruba spočítajte.

Záľuba zaberá chlapcom veľa času, denne sú so svojimi „letkami“ a netaja sa ani tým, že by si na nich mohol spomenúť aj nejaký sponzor. Hádám ten, ktorý v detstve k modelárstvu inklinoval? Miro, Maťo a Michal sú hrdí už i na svojich odchovancov. Veď už len teraz z 15-členého krúžku sa štyria budú určite venovať modelárstvu a možno, že aj oni raz budú takými skúsenými pilotmi, že ich zlákaajú aj tie najobtiažnejšie akrobacie.

Poznáte aj vy zo svojho okolia človeka, ktorý má zaujímavého konička?



Skúsený Miro Masrna, pätnásťročný modelár, je dušou modelárskeho krúžku.

Trávi všetok svoj voľný čas so záľubou, od ktorej ho nie je možné odtrhnúť? Napíšte nám, zatelefonojte. Stránky Malackého hlasu vám priblížia zaujímavých ľudí.

IVANA ŽILAVÁ, foto: archív

Máte záujem prežiť päť dní v prírode?

Ak áno, zúčastnite sa spolu s nami od 30. 7. do 3. 8. Medzinárodného stretnutia mládeže RYSY 2003. Toto podujatie dáva príležitosť mladým ľuďom spoznať prírodu i ľudí, príležitosť pre športovanie i dobrú zábavu. Cena účastníckeho poplatku je 450 Sk. MSD organizuje aj v tomto roku účasť na stretnutí. Dopravu zabezpečíme autobusom. Ak máte záujem zúčastniť sa, alebo máte záujem o poskytnutie informácií, informujte sa na tel. 772 34 05 alebo 0905/40 33 54.

ZUZANA PAŠTEKOVÁ

Poslanci NR SR v okrese Malacky



V pondelok 26. mája sa uskutočnil výjazd poslancov NR SR za Kresťanskodemokratické hnutie do mesta a okresu Malacky. U zástupcu primátora Jozefa Bullu sa stretli poslanci Pavol Abrhán, Pavol Mihálik a Peter Muránsky. Poslanec Abrhán navštívil ZŠ M. Olšovského a Gymnázium sv. Františka z Assisi v sprievode dekana Michala Pokopca, riaditeľa škôl M. Šimkovej a L. Hájkovej. Prítomní skonštatovali, že v žalostnom stave ostali triedy, ktoré vrátila štátna škola cirkevnej. Boli odovzdané aj s problémami, ktoré štát nevedel utiahnuť. Spadnuté stropy, vypadané bočné murivo... Škola sídli v historickej budove, jej osud by nám mal ležať na srdci všetkým. Podľa slov dekana M. Pokopca sa na účel opravy cirkevnej školy vyzbieralo už 32 tisíc korún.

Poslanci navštívili aj obce Kuchyňa, Veľké Leváre a Závod, ktoré sa tiež boria so svojimi problémami. Poslanci s potešením prijali správu, že mládež z Kuchyne chce tohto roku navštíviť na bicykloch Sv. Otca vo Vatikáne.

EDITA VOZÁROVÁ



Nový rozmer

Mnohí z mesta, z dediny milujeme kvetiny, máme radi polia, hory, veľké lúky, lesy, domy, hebké dlane ľudí, záhrad, pre nás nie je iných náhrad, nestačí nám smotánky dych, nemeníme dobrých za zlých...

Nemáme strach z politikov ani z hlasných, veľkých krikov, bojíme sa zbraní rykov, rôznych vojny tvári, trikovi... strach máme o vlastné deti, rozkvitnuté telá, kvety, staráme sa o nich roky, zrazu prídu mocných prieky, zničia prostých ľudí svety, pochovávajú túžby, ciele, v čierne razom zmenia biele...

Či ten diabol, čo v nás sídli, ešte pevne má tie vidly, ktoré ľudom od chrbta vráža za tmy, za svetla? Či nám dlho vládnuť bude, striehnuť v mnohých mocných bude? Kedy sa nám podarí poraziť ho pri boji? Kedy príde doba dobra, varí na Zem už nezabudla...?

Pomôžeme jej ľudia záhrad, nečakajme kvetov náhrad, každý v svojom okolí bdíme zrakom vnútorným!

V našom vnútri rozmer nový, nech sa skoro zase zrodí, nech prebudí svetlo v duši, nech prežité temno zruší, nech viac svetom nevládne krvilačné hrmenie, ľudské telá nech nekosi, čo ľudský um donosi...

ANNA JÁNSKA

Vynikajúce zákusky a torty na každú príležitosť

Dobrotka



MH 03/1

KTO JE NA FOTOGRAFII?

Milí čitatelia,

tí z vás, ktorí pozorne prelistovali predchádzajúce číslo Malackého hlasu, nemali najmenší problém uhádnuť, že na fotografii z minulého čísla je Beáta Reifová, rodená Blažičková.

Odpoveď prišlo neúrekom, no víťaz môže byť len jeden. Tentoraz je ním **Soňa Freundová z Pribinovej ul. v Malackách**, ktorá získava balík zákuskov z cukrárne Dobrotka. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

Hádajte, kto je na dnešnej fotografii? Pomôcka: spolu s manželkou nevynechajú ani jedno podujatie pre seniorov v meste.

Odpovede spolu s nalepeným kupónom nám posielajte **do 1. augusta**.

Na výhercu, ako zvyčajne, čakajú dobroty z Dobrotky.



Z útleho detstva až do dnešných čias, keď mu hlavu zdobia šediny, zostal milý šibalský úsmev.

Uhádnite, kto je na fotografii!

Môj tip:

malacký hlas
Dobrotka

KUPÓN
6

Hasiči na oslavách v Rakúsku

V dňoch 31. mája a 1. júna členovia Mestského hasičského zboru a DHZ a zástupca primátora mesta Malacky prijali pozvanie pri príležitosti 115. výročia založenia obce a Dobrovoľného hasičského zboru v rakúskom Gross Schweinbarth.

31. mája si pozreli okresnú súťaž hasičských zborov, ktorej sa zúčastnilo až 90 družstiev, spolu 810 hasičov. Nasledoval slávnostný sprievod, polozenie venca k pomníku obetiam vojny, sv. omša, odovzdanie vyznamenania a medaily. Udelené vyznamenania: Ivanovi Širovi, Petrovi Odumorkovi, Rudolfovi Salayovi a Jánovi Horváthovi za rozvoj medzinárodnej spolupráce v oblasti dobrovoľných hasičských zborov,

Ing. Jozefovi Bullovi, zástupcovi primátora mesta, Ivanovi Širovi, veliteľovi MsHZ a Petrovi Odumorkovi, zástupcovi veliteľa DHZ. V septembri pri príležitosti hasičskej súťaže o Pohár primátora mesta Malacky sa zúčastní 6 hasičských družstiev z Angernu a okolia, medzi nimi aj naši hostitelia z Gross Schweinbarthu.

IVAN ŠÍRA, veliteľ MsHZ Malacky



Letné kúpalisko na Jesenského ulici v Malackách

POZÝVA

CENNÍK SLUŽIEB

Jednorazové vstupné:	
• deti od 3 do 10 rokov	10 Sk
• deti od 10 rokov, študenti, dôchodcovia a ZŤP*	20 Sk
• dospelí	36 Sk
Skupinová vstupenka pre dospelých s deťmi od 3 do 10 rokov	
• 1 dospelý a 1 dieťa	40 Sk
• 1 dospelý a 2 deti	50 Sk
• 2 dospelí a 1 dieťa	74 Sk
• 2 dospelí a 2 deti	84 Sk

Na jednorazovú vstupenku pre dospelých a skupinovú vstupenku od 17.00 h 50 % zľava

Permanenka 10-vstupová:	
• deti do 10 rokov	90 Sk
• deti od 10 rokov, študenti, dôchodcovia a ZŤP*	170 Sk
• dospelí	300 Sk

Ďalšie poplatky

• skrinka v šatni	10 Sk
• vratná záloha na kľúč od šatne	50 Sk
• slnečník	50 Sk
• vratná záloha za slnečník	100 Sk
• lehátko	60 Sk
• vratná záloha za lehátko	200 Sk

* Pri polovičnom vstupnom je potrebné na požiadanie predložiť doklad (študentský preukaz, občiansky preukaz, preukaz ZŤP s červeným pásikom a pod.)

Pohodu a osvieženie všetkým návštevníkom žela AD HOC Malacky, príspevková organizácia mesta

K dispozícii je
• vyhrievaný 50-metrový bazén • detský bazén • reštaurácia • pieskovisko • plážový volejbal • bufet



MH 03/4

PÍŠU O NÁS...

Šialenci na motorkách - policajti ich nechcú násilne vytlačiť na inú „Babu“ Nový čas priniesol 10. júna tento článok: **Útočiskom motokárov je peziňská Baba**. Opájajú sa rizikom, rýchlosťou, re- vom motorov a absolútnym nedodržaním predpisov. Všetci vedia, o čo sa na Babe hrá. Nejde tu len o šport, ale aj o peniaze.

Motorári tu absolútne nedbajú na bezpečnosť cestnej premávky. „Na Babu chodia trénovať motokári nielen zo Slovenska. Niekedy sa ich tu stretne aj tridsať a niektorí z nich si to medzi sebou rozdeľujú v pretekoch,“ uviedol pre Nový Čas zdroj blízky motoristickému športu. Podľa neho sa pretekajú smerom od Pezinka na Babu v malých skupinkách. Motocykle tu v plnej premávke dosahujú rýchlosť vyše 200 km/h.

„Na peziňskej Babe je to niekoľko-ročný problém. Snažíme sa to riešiť, je to však zložitá,“ povedala policajná hovorkyňa Marta Bujňáková. „Motokári totiž nezriedka majú športové kombinézy, na hlavách kukly a prilby a niektoré ich „mašiny“ dokonca nemajú poznávacie značky. Je ťažké majiteľovi motocykla dokázať, že na ňom sedel práve on. Vieme, že tam chodia aj motokári z Rakúska. Už sa aj uvažovalo, že ich cez hranice jednoducho nebudeme púšťať. Mementom pre nich nebola ani vlnajúšia smrteľná nehoda.“ dodala M. Bujňáková.

O tom, ako možno doplatiť na spánok vo vlaku, písal 26. mája Nový čas: „Muž (38) z Malaciek vo vlaku zadriemal a zatiaľ prišiel o kufrik s 250 tisíc korunami. Kto si ho okradol v osobnom vlaku na trati medzi Trnavou a Kútmí. Okrem peňazí prišiel aj o mobil, pas, pečiatku a bundu.“

NOVÝ CAS
Nezávislý denník

KRÍŽOVKA

Mesač jún má prívlastok MESIAC POLOVNÍCTVA a je tomu tak preto, že práve v tomto mesiaci privádza väčšina zvierat svoje mláďatá na svet. Dobrý poľovník nie je len lovcem, ale aj starostlivým hospodárom, ktorého prvou úlohou je chrániť prírodu a všetko, čo k nej patrí. Poprajme teda našim poľovníkom veľa krásnych zážitkov pri výkone tejto krásnej záľuby a vášne aj v tohtoročnej sezóne ich známym pozdravom LOVU ZDAR. Počúvať nekonečné rozhovory poľovníkov je veľkým zážitkom. Aj ja mám to šťastie, že často medzi nimi sedám a poznám ich „poľovnícku latinu“. Vypočul som si nespočetné množstvo ich vtipov, z ktorých vám jeden ponúkam: Poľovník Fera dojde neskoro večer domú z posedu a vidí, jak sa jeho žena richtuje pred zrkadlom. Naráz kuká a čo nevidí. Žena si bere jeho brokovnicu z vješáka.

Friško vyskočí a kričí: „Ná, Štefíno, načí bude tá moja brokovnica, čo buázníš?“ Žena sa otočí a povie mu: „Ále ídem s kamarátku do kina a už je venku veľice

tma, co keby mja volado prepadu a zná-silniu?“ Fera si vydýchne, sedne si a povie jí: „Ále, ty moja nádhéro, enem tú flintu pjekne zavjes spátky, nebojsa, nigdo ta neprepadne, protože...“ (dokončenie v tajničke).

VODOROVNE

A sladkovodná ryba; patriace matke; ruský vedec B kto vykopal studňu na

Trenčianskom hrade; zhuk ľudí; čistiaci prášok; berie po česky C časť chrupu; lodenica; nevlastníl; turecký hodnostár; obor po česky D plošná miera; začiatok tajničky; značka kozmetiky E bývalý francúzsky tenista; papagáj; kypria pôdu; plf po česky; Sára v 2. páde F milovník krásnych vecí; Eduard po domácky; dlhá samohláska; pulz; mier G kúpiť po nemec-ky; mužské meno; ukončenie tajničky.

ZVISLE

1 časť katastrálneho územia mesta Malacky 2 sladkovodná ryba; bodavý hmyz 3 otrok básnický; populárna ruská dievčenská speváčka dvojica 4 plošná miera; ruský súhlas; vrch v Maďarsku 5 kanál; chem. zn. telúru 6 olejnatá plodina; plošné miery; chem. zn. dusíka 7 tiež; spoluhlásky slova NATO; meno bývalej TV hlásateľky Strakovej 8 Tibor; sloven-

ský futbalový reprezentant; ukazovacie zámeno 9 priateľ 10 rímska jedna; vejú; ukazovacie zámeno 11 tu máš; čínske ženské meno; von po česky 12 prvá žena; výkon futbalistu; Natália 13 ťažký zemný stroj; ŠPZ Pelhřimova 14 prvá časť priezviska Marka Ebena; latinská predložka; severské zvierat 15 Leopold po domácky; mestečko v Nepále 16 oranie; pokolenie 17 robí nábor do vojska.

NA POMOC - 15 Yáku, 4 Héf

Prípravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
A																	
B																	
C																	
D																	
E																	
F																	
G																	

Ak nám pošlete do 1. augusta správne vylúštenie tajničky krížovky spolu s nalepeným kupónom, zaradíme vás do žrebovania o knihu **Johna Saula Temnota**.

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky krížovky - nekuli cez klúčový dzirku - sme vyžrebovali **Olgu Hodekovú** z Malého nám. v Malackách. Získava autoatlas, ktorý venovala spoločnosť HÍLEK a spol., a. s.

MALACKÝ HLAS

KUPÓN
6

STANOVISKO REDAKCIE:

V dvoch predchádzajúcich číslach Malackého hlasu sme sa zaoberali témou výstozne aktuálnou – športovou halou Malina. V tomto čísle uverejňujeme odozvu na publikované materiály i reakciu na príspevok, čím tému SH Malina definitívne uzatvárame. V týchto dňoch sa uskutočňuje výberové konanie na obsadenie pozície riaditeľa príspevkovej organizácie mesta AD HOC, ktorá prevádzkuje športovú halu. Najbližšie týždne a mesiace ukážu, či táto zmena mestu prospje a či sa Malina stane výkladnou skriňou Malaciek.

Ad: „Myšlienky nielen za groš“

(príspevok D. Lörinczovej, publikovaný v Malackom hlase 5/2003)

„Viackrát som si prečítal príspevok poslankyne Lörinczovej. Jej námety k problému športovej haly Malina sú skutočne zaujímavé. Predovšetkým však neberú do úvahy žiadne racionálne argumenty, ba priam ich negujú. Tak je to aj v tomto prípade.“

Porovnávať „Rolanda“ v Devínskej Novej Vsi s našou SH Malina je absurdné. Stačí sa pozrieť na oba objekty zvonku a každý bude vedieť, na čo myslím. Len pre upresnenie: v uvádzanom stredisku sa nenachádza krytý bazén ani telocvičňa. Práve ony sú v SH Malina energeticky veľmi náročnými priestormi.

Ďalšia „myšlienka za groš“ je, že telocvičňu treba ponúknuť firmám v nevyužitom doobedňajšom čase. Myslím si, že firmy doobeda pracujú a nechodia do telocvične. Alebo im do haly dáme zväračky, ponky, sústruhy, aby mohli pracovať?

Veľké plochy na reklamu – interesantná téma pre neznalých vecí. Ktorá firma si však dá reklamu do vnútorných priestorov, kde sa okrem zopár zápasov nedejú žiadne veľké akcie? Hádám si niekto myslí, že SH Malina je tak veľmi

lukratívna z hľadiska pohybu osôb? Azda tie počmárané steny od „tieždivákov“?

Perlou myšlienok je reštaurácia. Viete, že v spoločnosti AD HOC bol na podnet bývalého riaditeľa vypracovaný projekt na zriadenie reštaurácie? Niektorí poslanci predchádzajúceho zastupiteľstva naň reagovali poznámkami, aby z AD HOCu nerobil „Reštaurácie Malacky“. Teraz z tohto projektu ostalo torzo (presklenená krabica prilepená na halu).

Na tie vodopády kvetov sa teším. Len neviem, kto ich zaplatí. Je skutočne prezieravé riešiť kvety v plavárni, ktorá má problémy so statikou stropu a čaká ju zrejme nákladná oprava.

Pohľad autorky na reklamačné doby, ktoré uvádza, je iracionálny. Už viacnásobne a opakovane sa mohla presvedčiť prostredníctvom dokladov, že firma, ktorá halu stavala, už neexistuje! Keď si toto všetko zhrnieme, natíska sa len jedna otázka – aký je váš skutočný cieľ, pani poslankyňa? To nám ukáže až budúcnosť!

FRANTIŠEK FRIALA,
bývalý poslanec MsZ

Renesancia – znovuzrodenie v SH MALINA?

Nerada sa znovu vraciam k problematike SH, hoci som tam načerpala „kopec“ pozitívnej energie, chuti, elánu a nových priateľstiev pri aerobiku či niektorých napínavých zápasoch.

Priznám sa, v poslednom čase mi odobrala dosť síl. Nechcem sa už vracieť k ekonomickému využitiu financií, ktorým mesto vykryvalo príspevkovú organizáciu AD HOC (myslím, že na poslednom zasadnutí zastupiteľstva sme si všetci poslanci „užili“).

Pán Friala, máte pravdu, s Rolandom sa Malina porovnávať nedá. Máme navyše telocvičňu (čo je naše veľké plus) a tá zo zisku mohla vykryvať straty na plavárni. O doobedňajšom využití SH so zľavou mali záujem aj školy, ktorým, bohužiaľ, nebola poskytnutá. Myslím si, že nielen firmy by mohli v rámci ozdravovacieho a otužovacieho procesu využiť služby SH. Veľká škoda, že „okrem zopár zápasov sa nedejú žiadne veľké akcie“ (nestotožňujem sa s týmto názorom).

Prečo sa neorganizovali? Dokonca bolo odmietnuté poskytnutie haly napr. spoločnosti NAFTA GAS na 1. mája.

Konali sa u nás aj medzištátne zápasy (záujem bol aj o kultúrno-spoločenské akcie), možno stačí pozvať televíziu či niekoho od novín s fotoaparátom a povedzte mi, kto by nechcel mať reklamu v skratenom televíznom šote? Všetko je vec aj dobrej reklamy, nevynímajúc vodopády kvetov.

A bodka na záver.

Áký je môj skutočný cieľ, pán Friala? Aby halu riadil človek. Keď nie vrcholový športovec, tak určite človek so športovým srdcom, zmyslom pre šport i možno humor a trošku slušným vystupovaním ako k zamestnancom, tak i k narastajúcemu počtu zákazníkov, ktorí, verím, že okrem endorfínov – hormónov šťastia v SH načerpajú „horu“ pozitívnej energie.

Mgr. D. LÖRINCZIOVÁ
poslankyňa MsZ



spol. s r. o.
člen skupiny REWE

prijme pre svoj SUPERMARKET V MALACKÁCH

zástupkyňu vedúceho do oddelenia lahôdok a predavačky do odd. lahôdok a odd. mäsa

BLIŽŠIE INFORMÁCIE ZÍSKATE

na tel. č. 0904/69 88 02 – p. Indrišek alebo 0904/14 63 92 – p. Malatinský.

MH 03/99

Komu, koľko a za čo?

V dnešnom čísle chceme čitateľov oboznámiť s poplatkami za zdravotnú starostlivosť, na základe novely zákona NR SR č. 138/2003 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon NR SR č. 277/1994 Z. z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov a ktorý vstúpil do platnosti 1. 6. 2003.

Komu?	Kofko?	Poznámka:
<ul style="list-style-type: none"> • praktickému lekárovi pre deti a dorast • praktickému lekárovi pre dospelých • gynekológovi • lekárovi – špecialistovi (očný, ortopéd, atd.) • logopédovi, klinickému psychológovi • liečebnému pedagógovi • zubnému lekárovi • Lekárskej službe prvej pomoci 	20 Sk	Platí sa lekárovi v ambulancii. Ak v jeden deň navštívite toho istého lekára viackrát, platíte len raz. Pri opakovanej návšteve lekára, ak táto návšteva nadväzuje na poskytovanie tej istej zdravotnej starostlivosti, platíte len raz.
Neplatia – osoby pri preventívnej prehliadke, povinnom očkovaní alebo pri poskytovaní dispenzárnej starostlivosti (pravidelné prehliadky diabetikov, hypertonikov a pod.) • osoby s duševnou poruchou, ktorá ohrozuje ich život a život okolia • osoby v hmotnej núdzi, ak sa preukážu platným rozhodnutím okresného úradu o dávke sociálnej pomoci • deti do dovŕšenia 6 rokov života • deti s nariadenou ústavnou výchovou • držiteľia striebornej Janskej plakety • osoby za vyšetrenie predchádzajúce bezpríspevkovému darcovstvu krvi.		
Lekári alebo výdajni zdravotníckych pomôcok za každý recept, resp. poukaz	20 Sk	Na jednom recepte môžu byť napísané najviac dva druhy liekov.
Neplatia – osoby v hmotnej núdzi, ak sa preukážu platným rozhodnutím okresného úradu o dávke sociálnej pomoci • občania zvlášť ťažko postihnutí, ktorí si vyberajú na recept špeciálne zdravotnícke pomôcky • osoby s preukazom ZTP, ak sa preukážu platným rozhodnutím okresného úradu o príspevku na zvýšené výdavky		
Zdravotníckemu zariadeniu ústavnej starostlivosti a kúpeľnému zariadeniu	50 Sk/deň	Platí sa max. za 21 dní tej istej ústavnej starostlivosti (hospitalizácie) s výnimkou pobytu v liečebni pre dlhodobu chorých, kde sa platí bez obmedzenia dĺžky pobytu v zariadení. Prvý a posledný deň pobytu sa počíta spolu len ako 1 deň. Platí sa v hotovosti pri prepustení alebo do 10 dní po prepustení na účet zdravotníckeho zariadenia alebo podľa pokynov príslušného zdravotníckeho zariadenia. Ak sa pobyt v nemocnici predĺži vinou nemocnice, za tieto dni sa poplatok neplatí.
Neplatia – tehotné ženy na rizikovitom tehotenstve • matky s novorodencom po pôrode • matky hospitalizované s dojčatkom • deti do dovŕšenia 6 rokov života • deti s nariadenou ústavnou výchovou • osoby, ktoré sa do nemocnice dostanú v bezvedomí alebo s chorobou, pri ktorej možno uložiť povinné liečenie • osoby s duševnou poruchou, ktorá ohrozuje ich život a život okolia • osoby s infekčným ochorením • držiteľia striebornej Janskej plakety • osoby v hmotnej núdzi, ak sa preukážu rozhodnutím okresného úradu o sociálnej pomoci • osoby s preukazom ZTP, ak sa preukážu rozhodnutím okresného úradu o peňažnom príspevku na kompenzáciu zvýšených výdavkov		
Zdravotníckemu zariadeniu ústavnej starostlivosti, ak navštívite ústavnú pohotovostnú službu Prepravcovia za prevoz sanitkou Prepravcovia za prevoz sanitkou u osôb s preukazom ZTP, ak tieto nie sú odkázané na individuálnu dopravu	20 Sk 2 Sk/km 1 Sk/km	Za dopravu rýchlou zdravotníckou pomocou (záchrankou) sa neplatí.
Neplatia – osoby zaradené do chronického dialyzačného programu alebo transplantáčného programu • osoby, ktoré sa liečia na onkológiu alebo kardiochirurgii • osoby s preukazom ZTP, ak sú odkázané na individuálnu dopravu • hospitalizované osoby, ak sú prepravované z jedného zdravotníckeho zariadenia do iného zariadenia ústavnej starostlivosti		

Otázka: **Akú sadzbu zaplatí pacient za prevoz sanitkou?** Odpovede posielajte na adresu redakcie alebo hádžte do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ do 1. augusta. Výhercu odmeníme vitamínovým balíčkom. Na otázku z minulého kola správne odpovedala aj **Eva Smoláriková** zo Záhoráckej ulice v Malackách (názov výstavy prác žiakov ZUŠ v SD ZCK je Človek a zdravie) – získava vitamínový balíček. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

CHZP Apollo, pobočka Gbely

VYSYPANÉ Z OBÁLOK

Vodiči mestskej autobusovej dopravy majú iste svojich problémov vyše hlavy. Prítom by ale nemali zabúdať ani na svojich cestujúcich, medzi ktorých patrí veľa dôchodcov, starých ľudí, invalidov, ktorých privádzajú autobusy do nemocnice. Dokonca máme i Mesiac úcty k starším, čo sa však zo strany niektorých vodičov vôbec neprejavuje. Preto chceme na nich apelovať týmto príspevkom, aby sa zamysleli nad svojím správaním, veď predsa mestská autobusová doprava je pre všetkých. Oni sú povinní dopraviť všetkých bezpečne do cieľa ich cesty.

Dobrô slovo vodičom mestskej dopravy súcim na slovo...

Ak si všimneme ľudí nastupujúcich a vystupujúcich pri nemocnici, vidíme, že nemalé množstvo z nich temer z každého spoja sú pacienti s francúzskymi barlamami a paličkami tzv. paličkári.

Autobusy majú dva otvory. Vpredu sa nastupuje a vzadu vystupuje. Autobus zastane (to sa týka všetkých zastávok na trati, nielen nemocničnej) a invalidi nastupujú na zastávkach do autobusu spolu s inými cestujúcimi. Samozrejme, že hľadajú najbližšie sedadlo pri predných dverách. Prečo? Z jednoduchšej príčiny, lebo niektorí vodiči sú nekompromisní. Ako nastúpi posledný cestujúci, ihneď zatvárajú dvere a pohýňajú sa bez toho, aby vyčkali, až budú všetci sedieť. Tu nastáva tanec

starých ľudí, hľadanie miesta, padanie na už sediacych cestujúcich, ale vodičov to nezaujíma. Vodiči si veselo šliape na plyn a autobus je v plnom pohybe. Podobne je to i pri výstupe. Keď som asi pred rokom ako paličkár chcel vystúpiť prednými dverami, vodič mi pred nosom zavrel dvere a povedal, že sa vystupuje vzadu. Keď som sa ho spýtal, načo sú vlastne predné dvere, dostal som svojráznu odpoveď: „Sú na to, aby sa sprostí čudovali.“ Neostávalo mi nič iné, len sa dať na pochod cez celý autobus k zadným dverám. Dnes v tom už vidím pokrok, lebo niektorí vodiči, i keď bránia nástupu prednými dverami, sami upozorňujú paličkárov, že s paličkou môžu cez ne vystupovať. Vďaka im.

Druhým problémom je jazda v zákrutách.

Bedá tým, čo sedia na vonkajšom okraji sedadla. Autobus ide tak rýchle do zákrut, že človek musí byť skutočným akrobatom, aby sa udržal na sedadle. Odstredivá sila ho zhadzuje z lavice a keby sa dobre nedržal, musel by z lavice vyletieť. Viem, že sa budú vyhovárať, že majú presný časový plán a jazdný poriadok musia dodržiavať a nemôžu čakať, až si všetci cestujúci posadajú. K tomu len toľko, nech si kompetentní skontrolujú príchody autobusov k nemocnici. Často k nej prichádza už vtedy, keď by mal byť ešte niekde v meste alebo na Ceste mládeže. Päťminútové predčasné príchody nie sú nijakou výnimkou.

Verím, že vodiči, ktorým ozaj záleží na tom, aby svojich cestujúcich dopravili bezpečne do cieľa, si pripomienky starých ľudí vezmú k srdcu a budú nás starých ľudí a invalidov dopravovať bezpečnejšie a zmena čoskoro nastane. Ak k tomu nepríde, budem druhý raz konkrétnejší a spoje uvediem.

78-ročný dôchodca-paličkár

Súťažte o vkladnú knižku z PKB

S Malackým hlasom si môžete osviežiť pamäť a zároveň súťažiť o vkladnú knižku. Na stránkach novín si spolu pripomíname udalosti, ktoré ovplyvnili vývoj mesta a jeden z vás získa 500-korunovú vkladnú knižku od Prvej komunálnej banky, a. s.

Vymenujte aspoň troch malackých boxerov, ktorí v ostatných rokoch dosiahli výrazné umiestnenie na medzinárodných súťažiach.

Odpovede spolu s nalepeným kupónom posielajte na adresu redakcie alebo hádžte do schránky s označením Malacký hlas do 1. augusta. Na víťaza čaká vkladná knižka.

Za správnu odpoveď z minulého čísla odmeníme **Lubomíra Valenta z Lozorna**, ktorý správne uviedol, že na korunovácii posledného uhorského kráľa sa zúčastnilo šesť dievčat z Malaciek. Prosíme výhercu, aby sa ohlásil v redakcii.



DROBNÁ INZERCIA

■ Spoločnosť Konkord Slovakia, s. r. o., so sídlom v Malackách prijme do pracovného pomeru pracovníkov s osvedčením o spôsobilosti pre výkon strážnej služby. Blížšie informácie na tel.: 0903/25 63 66.

■ Predám drevené spojené okná, š. 2400 mm, v. 1500 mm, 3 ks – v dobrom stave a plastové rolety, š. 2400 mm, 3 ks. Cena dohodou. Tel.: 0904/63 03 92 (večer).

■ Súkromný podnikateľ z Vysokej pri Morave kúpi použitú škridlu, červenú bobrovku. Prídem zmontovať. Tel.: 0905/64 54 03.

■ Kúpim 1- alebo 2-izbový byt, nie som realitná kancelária. Tel.: 0903/34 26 66

■ Ponúkam odborné murárske práce od základov až po strechu. Tel.: 0908/44 15 03.

■ Predám mobilný telefón Ericson R 320 S., 1500 Sk, možnosť dohody. Kontakt 0905/78 71 77

TIP NA NÁKUP

v supermarkete



TÝŽDEŇ OD 23. DO 29. JÚNA
Clever múka, všetky druhy – 1 kg/8,90 Sk • Signal Family, zubná pasta – 4 ks/84 Sk • Clever zmrzlina, 3 druhy – 1000 ml/39,90 Sk •

Malí olympionici



V štvrtý júnový deň sa deti z deviatich materských škôl zišli za krásneho slnečného počasia v Zámockom parku na svojej športovej olympiáde. A bola to olympiáda, ako sa patrí, nechýbal ani olympijský oheň, olympijská zástava či slub olympionikov.

Slávnostné otvorenie predviedli vedúci OŠMaTK OÚ Malacky Mgr. Anton Pašteka a Mgr. Mária Hudecová, riaditeľka MŠ Malacky, Kollárova ulica.

V úvode vystúpili mažoretky z MŠ Malacky, Kollárova ulica pod vedením učiteľiek M. Hajdinovej a L. Kopčovej. Vystúpenie sprevádzal spontánny potlesk detí z Rohožníka, Jakubova, Suchohradu, Závodu, Záhorskej Vsi, ako aj z MŠ na Kollárovej, Bernolákovej a Hviezdoslavovej ulice v Malackách. A potom sa už začali športové zápory.

Na záver športovej olympiády boli všetky deti odmenené diplomom a sladkosťami, tí najlepší si navyše odnášali peknú medailu od keramikárky R. Habovej zo ZUŠ Malacky.

Celá olympiáda sa niesla ozaj v duchu olympijského hesla, že nie je dôležité zvíťaziť, ale zúčastniť sa.

Treba len poďakovať pani učiteľkám Hajdinovej, Kopčovej, Jurkovičovej, Be-

ňovej, Cigáňovej, Doskočilovej, Frátrčovej a Knéblovej, ktoré túto peknú akciu pre deti pripravili.

Zvíťazili domáci

Základná škola na Záhoráckej ulici usporiadala šiesty ročník volejbalového Putovného pohára vedúceho OŠMaTK OÚ.

Tentokrát nebojovali pod volejbalovými sieťami dievčatá tak ako v prvých troch ročníkoch. Zmenu si vyžiadalo nové zameranie školy a ŠVK na volejbal chlapcov. Turnaja sa zúčastnili štyri družstvá a najvyrovnanším súbojom bolo stretnutie A družstva a B družstva z usporiadajúcej školy, ktorý vyhralo A družstvo pod vedením trénera Jozefa Schreiberu 2:1. A družstvo si na záver z rúk vedúceho odboru Mgr. Antona Pašteku prevzalo i víťazný pohár.

V zostávajúcich stretnutiach porazilo VKP Bratislava 2:0 a tým istým pomerom

I keď naši malí športovci nevedia čítať, určite im rodičia či starí rodičia radi prečítajú ich meno z výsledkovej listiny.

Beh na 40 m - chlapci:

1. Martin Šloboda, MŠ Jakubov; 2. Patrik Koch, MŠ Kollárova; 3. David Trutz, MŠ Hviezdoslavova.

Beh na 40 m - dievčatá:

1. Michaela Stanová, MŠ Rohožník; 2. Kristína Funtová, MŠ Závod; 3. Kristína Radičová, MŠ Rohožník.

Prekážkový beh - chlapci:

1. Martin Roško, MŠ Hviezdoslavova; 2. Dušan Pálka, MŠ Rohožník; 3. Dominik Svička, MŠ Hviezdoslavova.

Prekážkový beh - dievčatá:

1. Kristína Radičová, MŠ Rohožník; 2. Petronela Viteková, MŠ Suchohrad; 3. Michaela Stanová, MŠ Rohožník.

Hod kriketovou loptičkou - chlapci:

1. Adrián Šimovček, MŠ Bernolákova; 2. Dominik Svička, MŠ Hviezdoslavova; 3. Luboš Zeman, MŠ Kollárova.

Hod kriketovou loptičkou - dievčatá:

1. Petra Viteková, 2. Lenka Písečná, MŠ Kollárova; 3. Nikol Korýčková, MŠ Záhorácka Ves.

Štafeta - chlapci: 1. MŠ Hviezdoslavova; 2. MŠ Rohožník; 3. MŠ Jakubov.

Štafeta - dievčatá: 1. MŠ Rohožník; 2. MŠ Hviezdoslavova; 3. Kollárova.

-ap-

foto: archív

Športové hry malackej mládeže v plnom lesku

Posledný májový piatok patril v rámci osláv MDD Športovým hrám malackej mládeže, ktoré svojim programom patria medzi ojedinelé podujatia tohto typu v Bratislavskom kraji a majú za sebou už tridsaťdva ročníkov. V minulosti stačil na uskutočnenie žiackych súbojov v atletike, futbale, vybíjanej, hádzanej a volejbale len jeden deň, no v súčasnosti je do súťaží zapojených päť škôl, a tak sa časť stretnutí v loptových hrách musí odohrávať o deň skôr. Zatiaľ len raz za tridsaťdva rokov sa podujatie muselo prekladať kvôli dažďu.

Zámocký park sa v piatok zaplnil divákmi z radov školákov, súboje boli tuhé, ale čestné. Škoda, že gymnázium neobsadilo všetky súťaže, čo niekedy narušovalo ich priebeh. Nakoniec však celkový víťaz súťaže o Putovný pohár primátora mesta pre rok 2003 bol jasný - stala sa ním ZŠ na Záhoráckej ulici. Pohár zástupcovia školy prevzali z rúk zástupcu primátora Ing. Jozefa Bullu. Do poslednej chvíle sa bojovalo na hádzanárskom a volejbalovom ihrisku o konečné druhé miesto medzi školami. Pri rovnosti 31 bodov napokon v zmysle propozícií rozhodol až väčší počet druhých miest v jednotlivých súťažiach a druhé miesto patrilo ZŠ M. Olšovského. Tretie zostalo pre ZŠ Dr. J. Déredu. Osemnásť bodov si v celkovom hodnotení vybojovala ZŠ na Ul. 1. mája a deväť bodov osemročné gymnázium.

Najlepší z jednotlivých škôl na ŠHMM 2003:

ATLETIKA - Beh na 60 m - mladšie žiačky: 1. Miriam Štaffenová (ZŠ Záhorácka); 2. Andrea Pazderová (gymnázium); 3. Mária Miháľová (ZŠ M. Olšovského);

Beh na 60 m - mladší žiaci: 1. Roman Pálka (ZŠ M. Olšovského); 2. Richard Mikulič (ZŠ Záhorácka); 3. Michal Kurka (ZŠ Ul. 1. mája);

Beh na 60 m - starší žiaci: 1. Marek Mráz (ZŠ Záhorácka); 2. Branislav Juhás (ZŠ Dr. J. Déredu); 3. Lubomír Ondrovič (gymnázium);

Beh na 60 m - staršie žiačky: 1. Barbora Šimková (ZŠ Záhorácka); 2. Soňa Čepková (ZŠ Dr. J. Déredu); 3. Monika Jursová (ZŠ M. Olšovského);

Beh na 400 m - mladšie žiačky: 1. Martina Kocáková (ZŠ Záhorácka); 2. Miriam Štaffenová (ZŠ Záhorácka); 3. Andrea Pazderová (gymnázium);

Beh na 400 m - mladší žiaci: 1. Roman Pálka (ZŠ M. Olšovského); 2. Juraj Višváder (ZŠ M. Olšovského); 3. Ján Beňa (ZŠ Záhorácka);

Beh na 600 m - staršie žiačky: 1. Aneta Hollá (ZŠ Záhorácka); 2. Magda Sršňová (ZŠ Záhorácka); 3. Monika Jursová (ZŠ M. Olšovského);

Beh na 800 m - starší žiaci: 1. Lukáš Foltýn (ZŠ M. Olšovského); 2. Branislav Juhás (ZŠ Dr. J. Déredu); 3. Lukáš Homola (ZŠ Dr. J. Déredu);

FUTBAL - mladší žiaci: 1. ZŠ Dr. J. Déredu; 2. ZŠ M. Olšovského; 3. ZŠ Záhorácka;

VYBÍJANÁ - mladšie žiačky: 1. ZŠ M. Olšovského; 2. ZŠ Dr. J. Déredu; 3. ZŠ Ul. 1. mája;

VOLEJBAL - starší žiaci: 1. ZŠ Záhorácka; 2. ZŠ M. Olšovského; 3. ZŠ Dr. J. Déredu;

VOLEJBAL - staršie žiačky: 1. ZŠ Záhorácka; 2. ZŠ Dr. J. Déredu; 3. gymnázium;

HÁDZANÁ - starší žiaci: 1. ZŠ Dr. J. Déredu; 2. ZŠ Záhorácka; 3. ZŠ Ul. 1. mája;

HÁDZANÁ - staršie žiačky: 1. ZŠ M. Olšovského; 2. ZŠ Záhorácka; 3. ZŠ Dr. J. Déredu.

-ap-

Zhodnoťte svoje vklady v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s., až o 3 000 Sk Zaujímavé novinky pre každého klienta

Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., (PSS a. s.) už vyše 10 rokov vychádza v ústrety potrebám svojich klientov. Aj v tomto období ponúka stavebným sporiteľom niekoľko atraktívnych novinek, o ktorých sme hovorili s Boženou Štiglicovou, okresnou riaditeľkou Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.

Čo považujete v ponuke PSS, a. s. - z pohľadu klienta - za najzaujímavejšie?

B. Š.: Každý klient sa pozerá na výhodnosť stavebného sporenia podľa toho, čo od tejto formy sporenia očakáva - či už je to bezpečné uloženie peňazí, zaujímavá štátna prémie, vysoká miera zhodnotenia uložených financií alebo výhodne úročený stavebný úver. V súčasnosti oceňujú naši klienti najmä dve atraktívne novinky.

Čím sú výnimočné?

B. Š.: Stručne povedané - vychádzame v ústrety aj tým klientom, ktorí ešte nenasporili toľko, aby im vznikol nárok na stavebný úver. Pre nich sme pripravili nové možnosti financovania - XXL úver a Extra úver.

Čo sa skrýva za označením XXL úver?

B. Š.: XXL úver môže získať klient Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., bez povinnosti počiatočného vkladu. To je hlavný rozdiel, pretože doposiaľ musel klient nasporiť určitú sumu a až potom mohol požiadať o stavebný úver, prípadne medziúver. Cieľová suma pri XXL úvere sa môže pohybovať od 300 000 Sk až po 2 milióny Sk na osobu (v prípade jedného objektu je maximálna cieľová suma až 4 milióny Sk). Ročná úroková sadzba je 6,99 %, následný stavebný úver má ročnú úrokovú sadzbu 4,7 % alebo 6 % podľa tarify sporenia.

Aké sú podmienky pre získanie XXL úveru?

B. Š.: Klient musí uzatvoriť zmluvu o stavebnom sporení, uhradiť príslušné poplatky a zaslať kompletnú žiadosť o po-

skynutie úveru. Zabezpečenie XXL úveru je záložným právom na nehnuteľnosť spolu s notárskou zápisnicou spísanou s dlžníkom a spoludlžníkom. Ako zabezpečenie môže slúžiť aj hnutelná zábezpeka.

Na aký účel je možné využiť XXL úver?

B. Š.: Finančné prostriedky môže klient využiť na kúpu bytu alebo domu, výstavbu domu, rekonštrukciu, modernizáciu a úpravu bytu alebo domu a na kúpu stavebného pozemku.

V čom sú výhody druhej novinky?

B. Š.: Druhá novinka sa spája s programom Extra úver. Na jeho získanie musí klient uzatvoriť zmluvu o stavebnom sporení a vložiť iba 20 % cieľovej sumy. Cieľová suma pre získanie Extra úveru sa pohybuje už od 100 000 Sk až po maximálnu hranicu 2 000 000 Sk pre jednu osobu alebo 4 000 000 Sk pre jeden financovaný objekt. Extra úver ponúka jedinečnú možnosť naozaj výhodného financovania, napr. pri kúpe bytu, stavbe nového domu alebo pri rekonštrukcii bývania. Ročná úroková sadzba Extra úveru je 6,99 % alebo 7,99 % a závisí od spôsobu jeho zabezpečenia.

Čo musí urobiť klient v prípade, že má záujem o Extra úver?

B. Š.: Je potrebné mať zmluvu o stavebnom sporení uzatvorenú po 15. 3. 2003 v novej štandardnej tarife. Ďalšou podmienkou je uhradenie poplatku za uzatvorenie zmluvy a vedenie účtu. Klient musí vložiť 20 % z cieľovej sumy + 3 mesačné vklady podľa výšky cieľovej sumy. Po uplynutí 3 mesiacov od dátumu vkladu, uhradení poplatkov za poskytnutie úveru a vedenie úverového účtu mu PSS, a. s., poskytne Extra úver.

Pripravila PSS, a. s., aj nejaké prekvapenie súvisiace s letom a prázdninami?

B. Š.: Áno a súvisí s exkluzívnou ponukou PSS, a. s., ktorou je sporenie v tarife junior extra spojené s extra istotou. Vďaka tejto tarife môžu rodičia zabezpečiť svoje dieťa do budúcnosti a zároveň mu pripraviť fantastický zážitok počas letných prázdnin. Ak totiž rodič uzatvorí do 30. júna zmluvu o stavebnom sporení v tarife junior extra s minimálnou cieľovou sumou 200 000 Sk a uhradí príslušné poplatky, môže jeho dieťa vyhrať prázdniny v letnom tábore Fantázia v krásnom prostredí Bielych Karpát. Okrem toho každé dieťa dostane plyšového bobra a na účet stavebného sporenia mu PSS, a. s., pripíše 500 Sk.

V úvode ste spomínali, že mnohých klientov motivuje k sporeniu aj štátna prémie. Ktorí stavební sporitelia majú na ňu nárok?

B. Š.: Všetci klienti, ktorí uzatvorili do 30. júna zmluvu o stavebnom sporení a vložili 15 000 Sk, získajú maximálnu štátnu prémie až 3 000 Sk. Ak už stavebný sporiteľ zmluvu má, stačí vložiť túto čiastku na účet stavebného sporenia.

Všetkým záujemcom poskytnúť podrobné informácie obchodní zástupcovia PSS, a. s., v obchodných zastúpeniach na adresách:

Hlavná 46, Stupava,
Tel.: 02/65 93 59 90

Obchodná 31, ROHOŽNÍK,
Tel.: 034/658 84 34

Mierové námestie 1891, Malacky,
Tel.: 034/772 23 22

Záhorácka 100, Malacky,
Tel.: 034/772 28 11

Box v Malackách nezanikol!

Mnohí ľudia sa pýtajú, či box v Malackách zanikol. Nie, nezanikol! Naopak, chlapi z nášho oddielu úspešne reprezentujú naše mesto a Slovenskú republiku, pričom dosahujú úspechy, ktoré nie sú zanedbateľné. Posúďte sami bilanciu úspechov BC RTJ posledných rokov.

Róbert Blažo – jeden z najúspešnejších pástiarov v SR, v súčasnosti hosťuje druhý rok v Dubnici nad Váhom u mužov. Za rok 2002 najmladší M-SR v kat. seniorov v hmotnosti do 69 kg. Päťkrát M-SR juniorov a kadetov. Víťaz mnohých medzinárodných a medzistátnych turnajov doma i v zahraničí. Dvakrát bronzový na ME kadetov v rokoch 2001 Athény, 2002 Liverpool. Účastník majstrovstiev sveta juniorov v Azerbajdžane a na Kube. V súčasnosti v príprave na ME seniorov.

Milan Rybár – M-SR v kat. kadetov, juniorov a seniorov a v družstvách za Dubnicu nad Váhom u mužov. Víťaz mnohých medzinárodných a medzistátnych stretnutí doma a v zahraničí. Bývalý reprezentant SR. Boxu sa už nevenuje.

Juraj Kimlička – trikrát M-SR v kat. žiakov. Dvakrát M-SR v kat. kadetov. Druhý titul získal v Bratislave 25. 5. Víťaz viacerých turnajov doma i v zahraničí. Pred mesiacom reprezentoval SR v Taliansku, kde zvíťazil. Predtým bol reprezentovať v Maďarsku, kde rovnako zvíťazil. V súčasnosti sa pripravuje na ťažký medzinárodný turnaj do Maďarska. Účinkoval na majstrovstvách sveta v Rumunsku.

Dávid Klíma – ešte len žiak (12 rokov) a už jedenkrát M-Bratislava a jedenkrát finalista. Dvakrát M-SR v kategórii žiakov.

Erik Balazs – jedenkrát M-SR v kat. žiakov. Jedenkrát M-SR v kat. kadetov. Víťaz niekoľkých medzinárodných a medzistátnych turnajov doma i v zahraničí. Bývalý reprezentant SR. Boxu sa už nevenuje.

Boja sa chlapi?
25. mája sa v Bratislave konali M-SR kadetov a juniorov a s dvomi Malačanmi sme vybojovali jednu zlatú (Juraj Kimlička, kadet, 57 kg) a jednu bronzovú medailu (Michal Štetina, junior, 91 kg). Od r. 1993 sú Malačania držiteľmi 21 titulov M-SR, 10x obsadili druhé a 9x tretie miesto.

Na rôznych turnajoch medzinárodných a medzistátnych obsadili naši boxerí 110x I., 45x II., 14x III. miesto.

Je len na škodu, že o tento druh športu,

ktorý je hlavne pre mužov, v našom meste nie je záujem. Ako keby sa chlapi báli. Dnešná mládež si vystačí s cigaretami, alkoholom, drogami a hlučnou hudbou. Od rodiča si vypýtajú 500 Sk na diskotéku a myslia si, že im patrí celý svet. Podgurážení alkoholom neraz partia zbije jedného a vyháňajú sa, akí sú chlapi. Zaneprázdnení rodičia pritom často nevedia, čo ich ratolesti robia a kde sa práve nachádzajú.

Nebudú „sprostí“!

Na boxerskom tréningu sa chlapi neučia nič zlé a rodič vie, kde sa jeho syn nachádza. Naviac má možnosť každý jeden bореc dostať sa vďaka tomuto športu do sveta ako úspešný reprezentant a vykonať niečo pre spoločnosť, v ktorej vyrastá a žije a dokázať sám sebe, že je viac, ako sú tí ostatní. Veľa rodičov si myslí, že ich syn bude na tréningoch bitý do hlavy a že bude sprostý. Je to len názor laikov. Veď pozrite sa na iné športy, koľko zranení a zlomenín sa objavuje na športoviskách. Nemôže sa porovnávať profi-box a amatérsky box. To sú dva odlišné spôsoby boja. Profi-box má komerčný charakter, kde si rozhodca nedovolí skončiť stretnutie, pretože v hre sú veľké peniaze. U amatérov stačí len napríklad väčšia prevaha súpera a rozhodca stretnutie ukončí. Kládne sa tu veľký dôraz na zdravie a bezpečnosť boxerov. Pravidlá sú prísne. Amatéri sú navyše vybavení ochrannými prilbami, väčšími rukavicami (10 UNZ) u profi-boxu sú v tomto smere podstatné rozdiely.

Boxerský tréning neprebieha spôsobom, že od začiatku do konca chlapi medzi sebou boxujú a bijú do seba ako do vreca. Boxerský tréning je všestranný. Je zameraný na rýchlosť, silu, obratnosť, vytrvalosť, a to sa len bojom medzi sebou nezíska. Do tréningov sú zaradované behy, nácviky jednotlivé aj v dvojiciach, švihadlá, posilňovacie cvičenie na silu alebo rýchlosť, rôzne hry, podporné cvičenia na reflexy, box na podušky, pytle, lapy a veľa ďalších cvičení.

Touto cestou by som chcel opäť pozvať chlapcov vo veku od 10 do X rokov na tréningy boxu, ktoré sa konajú trikrát do týždňa (nepravideľne) vždy však od 17.00 h do 18.30 h v budove BC RTJ Malacky na Ul. 1. mája 108 (vedľa gymnázia). Naša boxerská telocvičňa je materiálne jednou z najlepšie vybavených telocviční v SR.

Ali Reisenauer,
tréner BC RTJ Malacky



Trojnásobný majster SR v stolnom tenise Samuel Novota, člen MSK Mareka Malacky, v akcii.

Tri zlaté medaily pre Malacky

Pre naše mesto ich vybojoval Samuel Novota na nedávnych M SR v Tvrdošine v kategórii najmladších žiakov. Samko v boji o prvenstvo zanechal za sebou súperov Mudrika z Čadce, Slovákika z Krupiny a Fígela z Košíc. Po úspechu v Chorvátsku bol M SR vrcholom nášho reprezentanta, člena MSK Mareka Malacky. Samko zvíťazil aj v dvojhre žiakov a zmiešanej štvorhre.

Text a foto: LEO LINEK

Siemens Streetball Tournament 3 on 3 Malacky 2003

Basketbalový oddiel TJ Strojár Malacky pripravil už v poradí 5. ročník streetballu – pouličného basketbalu trojíc, ktorý sa uskutočnil 21. júna v priestoroch športového areálu ZŠ M. Olšovského. Hlavným reklamným partnerom bola spoločnosť Siemens.

Turnaj každý rok získava na kvalite, tento rok jeho prestíž opäť stúpla. Pre divákov a hráčov boli pripravené sprievodné akcie – exhibičné vystúpenie malackých fitnessiek D. Lörcziovej a L. Polákovéj, súťaž v pití kofoly a pretláčaní rukou, vystúpenia hudobných skupín s vrcholom programu, koncertom skupín Para a Hex.

V priebehu celého dňa prebiehali zápasy v streetballe, na obed prerušené súťažami v smečovaní a v streľbe na kôš. Súťaž v smečovaní bola skutočnou lahôdkou.

Tohtoročnou novinkou bola kategória neregistrovaných mužov, v ktorej si mohli zahrať športovci rôznych športových odvetví a kategória dievčat do 10 rokov. Tradične nechýbala ani kategória V.I.P., v ktorej štartovalo 12 družstiev. V hlavnej kategórii (muži nad 18 rokov) sa predstavilo 16 družstiev.

Ceny do súťaže venovali spoločnosti Siemens, Quelle Slovakia, PKB Dexia a Mesto Malacky.

—mh—

Cez leto basketbalové prázdninové dvory

„Záverom nášho oddielu je od roku 2003 pravidelne otvárať športové triedy na Gymnázium v Malackách, ktoré budú mať zameranie na basketbal chlapcov a dievčat,“ hovorí Mgr. Branislav Orth, tréner mládeže z basketbalového oddielu TJ Strojár Malacky.

„Našou novou filozofiou je poskytnúť mladým adeptom a adeptkám množstvo turnajov, kempov a festivalov mládeže, na ktorých ukážu, čo sa v tréningoch naučili a ktoré prispejú k ich ďalšiemu basketbalovému rastu.“

V poslednom roku oddiel zorganizoval štyri medzinárodné turnaje mladých a zú-

časnil sa festivalov a turnajov doma i v zahraničí.

V talianskom Terste na silne obsadenom turnaji UNICEF, na ktorom štartovalo 8 družstiev zo šiestich krajín, obsadili Malacky vynikajúce druhé miesto. Chceme vytvoriť projekt, ktorým by sme prehĺbili naše kontakty a vzťahy s družstvami z krajín Európskej únie a pripravujeme projekt na ďalšie využívanie eurofondov. Hľadáme partnerov aj v susednom Rakúsku.

V júli sa hráči ročníkov narodenia 1992 a 1993 zúčastnia veľkého basketbalového stretnutia Reebok hoops camp v českom Kromerži. Na leto máme pripravený projekt Školské prázdninové dvory, ktorý bude trvať tri týždne,“ uzatvára B. Orth.



Aj víťaz tohto súboja J. Kimlička sa postaral o dobré meno malackého boxu (2001).

Viete, že...?

- Basketbalový oddiel TJ Strojár Malacky existuje a pôsobí v Malackách už 56 rokov.
- V súčasnosti má oddiel 120 členov, ktorí pôsobia v 7 družstvách.
- Družstvo mužov už piaty rok štartuje v druhej celoštátnej slovenskej lige.
- V budúcom roku bude mať oddiel v súťažiach 8 družstiev, z toho 6 mládežníckych.
- V tomto roku začalo pracovať družstvo prípravky mladých dievčat.
- Podľa vedenia oddielu má ženský basketbal v Malackách veľkú budúcnosť.
- V septembri otvoria ďalšie dve prípravky chlapcov aj dievčat a v oddieli začnú pracovať ďalší dvaja absolventi trénerského štúdia na FTVŠ UK v Bratislave.



Disciplína a tvrdá práca charakterizujú prácu klubu bojového umenia tae kwon do.

Vylúčili zo života drogy a alkohol

Kórejské bojové umenie TAE KWON DO je založené predovšetkým na technike nôh. Cez ruky trénera Otta Galbu prešlo v tomto klube v Malackách viac ako sto členov. Milovníci tohto športu sa schádzajú každý pondelok a štvrtok o 17. hodine v telocvični ZŠ M. Olšovského. Pod

vedením trénera Galbu družstvo vybojovalo pre Malacky nejdenný úspech. Z majstrovstiev v Rakúsku priviezli členovia klubu 9 medailí. Medzi úspešných sa zaradili Marek Ďurica, Michal Pánik, Miroslav Kurina, Marek Rybecký a Peter Šišolák.

LEO LINEK, foto: autor



V obrannom postoji majster SR v kórejskom bojovom umení žiak Marek Ďurica, nositeľ červeného opasku. Na Mareka útočí jeho tréner Otto Galba, niekoľkonásobný majster Slovenska a šiesty na majstrovstvách sveta v Taliansku.

Zhodnotenie halovej atletickej sezóny

Halové majstrovstvá SR všetkých vekových kategórií sa uskutočnili v mesiacoch február až marec v športovej hale ELÁN v Bratislave. Nomináčnym kritériom pre účasť na domácich šampionátoch bol výkonostný limit stanovený SAZ (Slovenský atletický zväz) pre jednotlivé kategórie, ktorý bol navyše ohraničený počtom pretekárov štartujúcich v jednotlivých disciplínach.

Na majstrovstvách SR žiakov a žiačok oslnili najmä „skokanky“ trénera Vladimíra Handla. V skoku do diaľky uspela Katarína Ďuricová posledným pokusom 521 cm a suverénne zvíťazila. V rovnakej disciplíne prekvapila Monika Tóthová bronzovou medailou. Ďalší titul majsterky SR pre Malacky získala jednoznačným víťazstvom a skvelým časom (5:04,26) v behu žiačok na 1500 m strednotratiarka Aneta Hollá. Prekvapil šprintér Marek Mráz, keď v behu žiakov na 300 m obsadil 6. miesto a neskôr vo finále na 60 m dofinišoval na nepopulárnej „zemiakovej priečke“.

Dorastenecký halový šampionát bol v znamení šprintérky Barbory Šimkovej, ktorá v šprinte na 60 m vytvorila nový osobný rekord (7,93) a získala striebornú medailu. Ďalšie zaslužené striebro pridala v behu na 200 m. Smolu mala Jana Sedláková v behu na 400 m, keď ju len zopár stotíniek delilo od stupienkov najlepších. Úspešne sa predviedla len trinásťročná žiačka ZŠ Záhorácka Aneta Hollá, ktorá suverénnym spôsobom zvíťazila v „B“ behu na 800 m a v konečnom poradí jej patrila pekná piata priečka. Michal Geling (Malačan v drese Slávie UK Bratislava) potvrdil, že patrí medzi najlepších slovenských dorastencov v šprinte, keď vo finále na 60 m obsadil 5. miesto. Úroveň odrazových schopností si skvele overil v trojskoku a prekvapivo si vyskákala striebro.

Našou najúspešnejšou atlétkou juniorských majstrovstiev SR sa stala Barbora Šimková, ktorá sa snažila zastúpiť zranenú Alenu Patkánovú a do veľkej miery sa jej

to podarilo. Vo finále šprintu na 60 m delila Barboru Šimkovú len 1 stotina sekundy od stupienku víťazov. Všetko si však vynahrádila v behu na 200 m a získala výtuzný bronz. Napriek zdravotným problémom potvrdila medailové ambície v behu na 400 m strednotratiarka Jana Sedláková a vybojovala si pekné 3. miesto.

Na M SR dospelých mali Malacky len dvoch zástupcov. Kandidát na najvyššie miety Juraj Moravčík súťaž vynechal pre zranenie kolena. Napriek nedoliečenému zraneniu trisla štartoval Petr Filip (Malačan reprezentujúci Sláviu UK Bratislava), ktorý v behu na 400 m obsadil piate miesto a neskôr vylepil o 0,98 s spolu s oddielovými kolegami Slávie UK halový rekord SR v štafete na 4x400 m. V behu na 3000 m príjemne prekvapil junior Jakub Valachovič, ktorý si výrazne vylepil svoj najlepší výkon.

Seniorské (veteránske) majstrovstvá SR sa konali aj za účasti dvoch pretekárov z Malaciek. Nestarnúci Vladimír Handl zvíťazil v skoku do výšky, keď výkonom 180 cm vyrovnal seniorský halový rekord SR v tejto vekovej kategórii. Jaromír Lukášek neobhájil pozíciu „kráľa slovenskej veteránskej štvorstovky“, ale dve striebra v behoch na 200 m a 400 m sú úspechom.

Vzhľadom na naše skromné podmienky, materiálne i finančne, je to celkom rozsiahla zbierka cenných kovov z vrcholných slovenských podujatí. Nehodláme zaspáť na navráňoch, pretože letná sezóna bude dôležitejšia a náročnejšia ako tá halová.

PaedDr. PETR FILIP